

ÉCONOMIE

324, rue Peel
Montréal
(514) 846-1717



COURS DE LANGUES ET D'INFORMATIQUE
ANGLAIS, FRANÇAIS, ESPAGNOL
INFORMATIQUE VRAIS DÉBUTANTS,
MAÎTRISE DU CLAVIER, WINDOWS 95,
WORD, EXCEL, POWERPOINT, INTERNET
YMCA
Inscription continue
Centre-ville : 849-8393 poste 709, Hochelaga-Maisonneuve : 255-4651

LE DEVOIR, LES SAMEDI 27 ET DIMANCHE 28 NOVEMBRE 1999



Libéraliser les échanges

Préserver la diversité culturelle

Défendre la propriété intellectuelle

Établir des normes sociales

Prêts, pas prêts, on y va!

Cent trente cinq pays se lancent mardi dans les négociations du «cycle du Millénaire». Qu'ont à gagner (ou à perdre) le Canada et le Québec?

SILVIA GALIPEAU
FRANÇOIS NORMAND
LE DEVOIR

La semaine qui s'annonce promet d'être ardue, et le mot est faible. Après pas moins de 14 mois de négociations, les 135 pays membres de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) ne sont pas parvenus à s'entendre sur un ordre du jour pour les négociations du 30 septembre au 3 décembre prochain devant annoncer le fameux cycle du Millénaire.

Ils se sont quittés mardi bredouilles, mais se réuniront néanmoins à nouveau la semaine prochaine à Seattle afin de relancer les négociations sur une plus grande libéralisation du commerce, et une réduction plus systématique de toutes les entraves à la circulation des biens et services.

Pourquoi tant de difficulté à s'entendre? C'est que les enjeux et les intérêts, souvent divergents, se multiplient au fil des jours entre pays industrialisés et pays en voie de développement, quand ce ne sont pas les pays riches qui sont carrément à couteaux tirés entre eux.

Par exemple, les pays en voie de développement, qui estiment avoir été les dindons de la farce lors du

cycle de l'Uruguay (1986-1993), se méfient encore plus des propositions des pays industrialisés, qui veulent notamment introduire des normes minimales de respect des normes sociales et environnementales.

Lors du dernier cycle de négociation, les PVD avaient dû accepter les compromis intervenus entre les pays les États-Unis et l'Europe. Dans le cycle du Millénaire, les 71 pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, liés à l'UE par la Convention de Lomé, tenteront de préserver les préférences commerciales entre les pays développés et les pays en voie de développement.

De son côté, le groupe de Cairns, composé de 15 pays exportateurs de produits agricoles tels que le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande ou l'Argentine, fait de la libéralisation de l'agriculture sa priorité.

Le principal objectif du groupe sera donc d'obtenir la suppression des subventions agricoles européennes et américaines à l'exportation, qui les empêchent selon eux de gagner des parts de marché.

Les États-Unis sont quant à eux favorables à des discussions limitées à la libéralisation de l'agriculture et des services. Dans le secteur agricole, ils se rangent du côté du groupe de Cairns, même s'ils accor-

dent eux aussi de généreuses subventions à l'exportation de leurs produits agricoles pour, disent-ils, contrecarrer les Européens.

Les Américains tiennent aussi mordicus à ce que rien ne puisse limiter le développement des biotechnologies ou du commerce électronique par des règles trop précises.

Enfin, l'Union européenne défend des positions diamétralement opposées à celles des États-Unis dans presque tous les domaines. L'UE souhaite un cycle large qui prenne compte de tous les nouveaux problèmes apparus depuis le lancement du cycle de l'Uruguay en 1986, et refuse de lancer de nouvelles discussions uniquement sur l'agriculture et les services.

Donc, on le voit bien, pas vraiment d'ordre du jour, mais deux grands incontournables tout de même: l'agriculture et les services. À cela s'ajoute une foule d'autres questions, pas encore officiellement au menu évidemment, mais qui seront sans aucun doute abordées.

Pour le Canada et le Québec, les enjeux sont importants, car ils modifieront certainement la couleur du commerce extérieur des années à venir. Un petit récapitulatif s'impose donc.

SUJETS DE NÉGOCIATION

EN JEUX

AGRICULTURE

■ Les discussions se poursuivront dans le sens d'une plus grande libéralisation des échanges, telles qu'amorçées pour la première fois lors des dernières négociations du GATT (cycle de l'Uruguay).

■ Deux acteurs vont polariser les débats: les États-Unis, grands défenseurs du libéralisme, et l'Union Européenne, qui revendique à l'inverse le maintien des équivalents tarifaires et des subventions à l'exportation.



Pour le Canada

■ Éliminer les subventions à l'exportation. Le Canada prétend que les subventions à l'exportation que certains pays accordent à leurs entreprises agricoles l'empêchent de s'accaparer des parts de marché.

■ Réduire les subventions internes qui peuvent soutenir indirectement les exportations.

■ Préserver les subventions pour la recherche et développement ainsi que celles venant en aide aux régions en difficulté comme, par exemple, celles aux agriculteurs de l'Ouest.

■ Conclure des partenariats avec l'Union européenne afin de résister au modèle américain en matière d'agriculture.

■ Encadrer la capacité des pays à adopter des mesures protectionnistes contre les aliments transgéniques. Autrement dit, le Canada souhaite que ces mesures servent seulement à protéger la santé publique, et non pas à protéger des industries de la concurrence étrangère.

■ Défendre le droit du Canada de maintenir la Commission canadienne du blé (CCB), dont le mandat repose sur la vente par comptoir unique, la mise en commun des prix et le partenariat avec le gouvernement fédéral. Les Américains exigent la privatisation des entreprises commerciales d'État sous prétexte qu'elles créent, selon eux, des distorsions de marché dans le secteur privé en haussant les prix et en limitant l'accès aux exportateurs.

Pour le Québec



■ Éliminer les subventions à l'exportation. Seule anicroche: le lait. On reproche à la province ses pratiques en ce qui a trait à ses subventions à la fois aux producteurs et aux exportateurs. Le dossier est en appel. Le Québec revendique le droit à la défense des produits internes.

■ Défendre le soutien interne. C'est une pratique courante au Québec, notamment au niveau des commerces d'État, comme la Société des alcools (SAQ). Le Québec affirme que tant que les pratiques commerciales de ces sociétés sont les mêmes que celles des entreprises privées, le soutien doit être toléré.

■ Faire respecter l'accès minimum. Actuellement, quand ils ne dépassent pas la barre des 5 %, les produits étrangers peuvent circuler librement. Au-delà de ce chiffre, des tarifs s'appliquent, afin de protéger les entreprises québécoises. Les producteurs de porcs québécois cherchent à rehausser cette barrière, afin de faciliter leur accès sur les marchés étrangers.

■ Sauvegarder les mesures sanitaires et phytosanitaires. Pour protéger les consommateurs, le Québec veut maintenir le droit d'interdire des produits qui ne respectent pas les normes sanitaires, si la preuve scientifique en est faite. Les producteurs québécois (de maïs et tomates transgéniques par exemple) tiennent à cette mention scientifique, étant de fervents utilisateurs d'organismes génétiquement modifiés (OGM), dont les dangers potentiels n'ont pas été prouvés scientifiquement.

SERVICES

■ Un accord sur les services visant une libéralisation graduelle des activités a été mis en place lors du cycle de l'Uruguay.

■ Sans avoir d'ordre du jour formel, certains thèmes risquent d'être abordés, pour être négociés ou non: les nouvelles technologies, la santé, l'éducation, les normes du travail, etc.

■ Exporter davantage de services tels que l'enseignement universitaire. À l'heure actuelle, même si les produits industriels dominent les transactions multilatérales dans le monde, ce sont néanmoins les services qui sont le moteur de la richesse.

■ Évaluer si le commerce électronique devrait être encadré par de nouvelles règles internationales, et le cas échéant, lesquelles. Car l'espace économique ne correspond plus aux espaces politiques.

■ Le Canada ne compte pas ouvrir son système public de santé à la concurrence internationale, quoiqu'il ait beaucoup à gagner de la libéralisation et de l'expansion des marchés des services internationaux.

■ Exclure l'éducation et la santé. Le Québec refuse de voir ces deux services publics traités comme de la marchandise, s'opposant ainsi à la volonté américaine. L'universalité et la gratuité de la façon de faire québécoise doivent être respectées.

■ Prudence face aux négociations sur le commerce électronique. De nombreuses enjeux fiscaux se posent: qui paie les taxes, où, etc.? Pour ce qui est de la diffusion, le Québec revendique le droit de protéger sa culture (voir plus bas).

■ Les normes du travail ne doivent pas être négociées à l'OMC. Le Québec maintient son opposition, prétextant qu'un organisme international existe déjà, à savoir l'Organisation internationale du travail (OIT).

AUTRES

■ Une foule de sujets seront abordés, soit séparément, soit dans le cadre des discussions sur l'agriculture et les services.

■ Par exemple: la culture, la propriété intellectuelle, l'environnement et, de manière générale, les investissements.

■ Préserver la diversité culturelle. Bien que le Canada puisse compter sur l'appui de certains pays européens comme la France, la bataille s'annonce ardue. Car les Américains exigent que la culture soit considérée comme une marchandise au même titre que les sardines.

■ Préserver la diversité culturelle en ce qui a trait au développement économique. Car la culture est aussi intimement liée au modèle de développement économique adopté par les pays. Le modèle américain ne doit pas devenir le modèle de l'humanité.

■ Investissement: préserver le droit du Canada d'adopter des règlements pour protéger le modèle canadien dans les domaines de la santé, de l'éducation, de la culture et de la protection de l'environnement.

■ Investissement: éviter que les lignes directrices de l'AMI ne soient incluses dans les règles de l'OMC. Les règles déjà très libérales de l'ALENA en matière d'investissement doivent demeurer la frontière que les pays ne doivent pas franchir. L'AMI reposait sur sept règles «fortes», dont le traitement national et le traitement de la nation la plus favorisée, le statut juridique contraignant pour les États signataires, l'irréversibilité des mesures de libéralisation et l'abolition des obligations de résultats imposées aux investisseurs.

■ La culture n'est pas une marchandise. Le Québec revendique le droit des États et des gouvernements de soutenir la production et la diffusion de la culture à l'intérieur de leur territoire, et de favoriser sa diffusion à l'extérieur. La province rejoint la position française, qui demande que cette question ne soit pas négociée à l'OMC, mais plutôt dans un autre forum international, comme l'UNESCO.

■ La propriété intellectuelle doit être protégée. Les brevets d'une durée de 20 ans doivent être maintenus. Le Québec possède des atouts en biotechnologies et dans l'industrie pharmaceutique ayant une valeur économique nécessitant une protection adéquate.

■ Les pays doivent appliquer leurs propres normes environnementales, compte tenu de la diversité des environnements. C'est la position du Québec, telle qu'adoptée déjà lors des accords de l'ALENA. Les groupes environnementalistes préféreraient, de manière générale, profiter de l'OMC pour faire appliquer des standards universels allant vers un renforcement des normes. Les industriels, à l'inverse, préféreraient un nivellement vers le bas des normes environnementales.

■ Le Québec souhaite élaborer un cadre multilatéral en ce qui a trait à l'investissement. La province réclame le droit d'aider ses entreprises à l'étranger, de même que celui de protéger son marché interne, face aux entreprises étrangères qui voudraient y investir. Le Québec continue de revendiquer l'exemption culturelle dans le dossier de l'investissement.

Ont été consultés pour ce dossier: Pierre-Paul Proulx, professeur d'économie à la retraite de l'Université de Montréal; le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada; Guy Julien, ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, Laurent Cardinal, à la politique commerciale au ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec; Joëlle Noreau, conseillère économique chez Desjardins; Dorval Brunelle, professeur de sociologie à l'UQAM; Luc Bouthillier, professeur en évaluation environnementale et en politique forestière à l'Université Laval; Martin Petit, de la Chaire d'études socioéconomiques CESE de l'UQAM; et Charles Mercier, membre de Biotech Action Montréal. Nos remerciements.

À QUEL TAUX PUIS-JE AVOIR LA PAIX POUR ENTRER DANS LE 3^e MILLÉNAIRE ?

5,10 %*
de rendement
annuel

**Bons du trésor
du Gouvernement du Canada**

Échéance : le 9 novembre 2000 • Placement minimum : 10 000 \$

Tassé

Tassé & Associés, Limitée

Pour connaître le détail de cette offre, communiquez avec un de nos conseillers.

À Montréal : 514-879-2100 — Ailleurs (sans frais) : 1-800-55TASSÉ

FCPE Membre du Fonds canadien de protection des épargnants

* Rendement au 13 novembre 1999

• ÉCONOMIE •

CETTE SEMAINE À LA BOURSE

Semaine du 29 novembre au 5 décembre 1999

Calendrier économique		
Canadien		
Statistique économique publiée	Date	Heure
Produit intérieur brut – septembre	30 nov.	8 h 30
Indice de l'offre d'emploi – novembre	1 déc.	8 h 30
Enquête sur la population active – novembre	3 déc.	7 h 00
Américain		
Statistique économique publiée	Date	Heure
Revente immobilière – octobre	29 nov.	10 h 00
Confiance des consommateurs – novembre	30 nov.	10 h 00
Indicateurs avancés – octobre	1 ^{er} déc.	10 h 00
Indice NAPM – novembre	1 ^{er} déc.	10 h 00
Dépenses de construction – octobre	1 ^{er} déc.	10 h 00
Réclamations pour pertes d'emploi – semaine du 27 novembre	2 déc.	8 h 30
Ventes de maisons neuves – octobre	2 déc.	10 h 00
Rapport sur l'emploi – novembre	3 déc.	8 h 30
Nouvelles commandes manufacturières – octobre	3 déc.	10 h 00
Indice NAPM non manufacturier – novembre	3 déc.	10 h 00

Assemblées des actionnaires				
Société	Date	Heure	Lieu	Type
Au Québec :				
Alco inc. (Mines)	29 nov.	9 h 30	Montréal	AG
Orient Inc. (Ressources)	30 nov.	10 h 00	St-Lambert	AGS
Antoro inc. (Ressources)	1 ^{er} déc.	10 h 00	Montréal	AE
Vauqueclin Ltée (Mines)	2 déc.	16 h 00	Montréal	AGS
Micro Tempus Inc.	3 déc.	10 h 00	Montréal	AE
Ailleurs :				
Great-West, compagnie d'assurance-vie (La)	3 déc.	9 h 00	Winnipeg	S
A : annuelle; E : extraordinaire; G : générale; S : spéciale				

Nouvelles émissions d'actions, P-U, T-U, billets			
Compagnie	Valeur	Prix unitaire	Date prévue
Ameristar RSP Income Trust	environ 75 M\$	25 \$ par unité	début déc.

Émission de bons et droits de souscription		
Compagnie	Modalités	Expiration
Tianrong Building Material Holdings Ltd.	0,25 droit par act. ord. détenue au 19 août; 1 droit + 0,01 \$ US pour 1 act. ord. de Tianrong	30 nov.

Expiration de bons ou droits de souscription, SPEC et PEAC		
Compagnie	Pour obtenir une action	Expiration
Theratechnologies Inc.	1 bon sous. + 5 \$ pour 1 act. ord. de Theratechnologies	30 nov.
Voyageur Film Capital	1 bon sous. + 0,65 \$ pour 1 act. ord. de Voyageur	30 nov.

Divisions d'actions, regroupements		
Compagnie	Ratio	Clôture des registres
Bea Systems Inc.	2 pour 1	à déterminer
Biovail Corporation International deviendra Biovail Corporation	2 pour 1	à déterminer
Gemstar International Group Ltd	2 pour 1	29 nov.
Maxim Integrated Products Inc.	2 pour 1	30 nov.
Idec Pharmaceuticals Corp.	2 pour 1	1 ^{er} déc.
Home Depot Inc.	3 pour 2	2 déc.
Ariba Inc.	2 pour 1	3 déc.
Atmel Corporation	2 pour 1	3 déc.
Commerce One Inc.	3 pour 1	3 déc.

Fusions et acquisitions			
Acquéreur	Compagnie cible	Offre (ou choix)	Expiration
Asahi / America Inc.	Midnight Acquist.	fusion, 8,25 \$ US par act.	assemblée le 29 nov.
Carnegie Investment Management Ltd	Mattel Inc.	offre partielle à 14,35 \$ US par act. ord. soumise	29 nov.
CV Acquisition Inc.	Viasoft Inc.	9 \$ US par act. ord. de Viasoft	29 nov.
Hilton Hotels Corp.	Promus Hotel Corp.	38,50 \$ US ou un nombre d'act. ord. de Hilton par act. ord. de Promus	29 nov.
OEC Medical Systems Inc.	Ruby Merger Corp.	fusion, approx. 36 \$ US en act. ord. de General Electric Company par act. ord. d'OEC	assemblée le 29 nov.
Psinet Shelf I Inc.	Transaction Network Services Inc.	45 \$ ou 1 act. ord. de Psinet par act. ord. de Transaction	29 nov.
Zhone Acquisition	Premisys Communications Inc	10 \$ US par act. ord. de Premisys	29 nov.
Amdocs Limited	International Telecommunications Data Systems Inc.	entre 0,3717 et 0,4603 act. ord. d'Amdocs par act. ord. d'International	assemblée le 30 nov.
Dow Chemical Co.	Union Carbide Corp.	fusion, 0,537 act. ord. de Dow par act. ord. d'Union	assemblée le 1 ^{er} déc.
Phelps Dodge Corp. et CAV Corp.	Cyprus Amax Minerals Company	0,35 act. ord. de Phelps par act. ord. de Cyprus	assemblée le 2 déc.
Dragon Mining (Ontario) Inc.	Viking Gold Corporation	3,33 act. ord. de Dragon par act. ord. de Viking	assemblée le 3 déc.

Rachats, remboursements et conversions (actions, obligations et débetures)		
Compagnie	Modalités	Expiration
Air Canada Inc.	rachat partiel à 16 \$ par act. ord. ou sans droit de vote cat. A d'Air Canada	29 nov.
Banque de développement du Cda	à échéance reportable et à taux croissant 1 ^{er} déc. 99 reporté au 1 ^{er} déc. 00	1 ^{er} déc.
B Split Corp.	rachat partiel à 25 \$ par act. priv. au prorata de 0,2250053	1 ^{er} déc.
Province de l'Alberta	rembour. à 100 % du capital sur obligation de financement d'immobilisation à taux flottant remboursable par anticipation 1 ^{er} juin 00	1 ^{er} déc.
Banque Canadienne de l'Ouest	conversion obligatoire, 80 act. ord. de la Banque par 1000 \$ de débenture convertible 6,75 % 15 avril 06	1 ^{er} déc.
KRG Management Inc.	privatisation, 1,63 \$ par act. ord. de KRG détenue	assemblée le 1 ^{er} déc.
Westcoast Energy Inc.	conversion trimestrielle en act. ord. de Westcoast par act. priv. 1 ^{er} rang série 2 8,08 % de Westcoast	1 ^{er} déc.
Yield Management Group High Income Trust	rembour. à 93,25 % de la valeur de rembour. par T-U de Yield	1 ^{er} déc.
CIBC	taux croissant, échéance reportable 2 déc. 99 reporté au 2 déc. 00	2 déc.
Variflex Inc.	rachat partiel à 6,50 \$ US par act. ord. de Variflex	2 déc.
Société d'habitation du Québec	rembour. partiel, taux au prorata 0,01702, 100 % du capital sur série 1, 10,50 % 3 déc. 02	3 déc.
Weyerhaeuser Company Ltd.	9,782 act. échangeables ou ord. de Weyerhaeuser par 1000 \$ de capital de débenture convertible à taux variable 1 ^{er} mai 07	3 déc.
Citibank Canada	billet à échéance reportable et à taux croissant 4 déc. 99 reporté au 4 déc. 00	4 déc.
Communauté urbaine de Montréal	rachat partiel 13 % 5 déc. 04, à 100 % du capital	5 déc.

Dividendes supplémentaires ou extra		
Compagnie	Modalités	Versement
AT Plastics Inc.	omission de verser le div. trimestriel relatif aux act. ord.	déc.
Cambior Inc.	omission de verser le div. semestriel relatif aux act. ord.	déc.
Abbréviations :		
act. : action	div. : dividende	IR : « Instalment Receipt », reçu de versement
add. : additionnel	ord. : ordinaire	P-U : « Partnership Unit »
anc. : ancienne	priv. : privilégiée	T-U : « Trust Unit », part de fiducie
cat. : catégorie	rembour. : remboursement	
dist. : distribution	sous. : souscription	

Ces renseignements proviennent de sources que nous croyons dignes de foi. Toutefois, nous ne pouvons en garantir l'exactitude. Ce bulletin d'information pourrait aussi être incomplet.

www.tasse.ca

Tassé
Tassé & Associés, Limitée

FINANCE

Embellie sur le front des taux d'intérêt

La récente flambée des cours pétroliers, et ses répercussions sur le prix de l'essence, n'a pas été incorporée dans les scénarios des prévisionnistes. Du moins, son effet inflationniste n'est toujours pas pris en compte par ces analystes essayant de dessiner la carte des taux d'intérêt pour les prochains 12 mois. En fait, c'est toujours l'embellie qui prévaut sur le front des taux d'intérêt. On table, certes, sur deux ou trois autres augmentations des taux directeurs d'ici à l'été prochain. mais l'approche préventive des banques centrales est bien accueillie. Elle devrait limiter toute remontée brusque et désordonnée qui pourrait agir tel un frein sur la croissance.

Sur une croissance qui, incidemment, se dirige vers un record de longévité. Aux États-Unis, ce record sera battu en février prochain. L'économie américaine complètera alors son 107 mois consécutif d'expansion, battant la séquence de 106 mois enregistrée durant les années 1960.

Selon le scénario retenu par les économistes du Mouvement Desjardins les taux hypothécaires, présentement entre 7,35 % et 8,25 % pour une échéance variant entre un et cinq ans, ne devraient pas bouger énormément. D'au plus de 25 points de base d'ici à juillet pour les échéances de trois et de cinq ans, d'au plus de 50 points pour celle d'un an. Des variations plus faibles sont attendues du côté des dépôts à terme sur l'intervalle, d'à peine 10 points pour les termes de trois et de cinq ans, de 50 points pour l'échéance d'un an.

Cette accalmie relative du loyer de l'argent témoigne d'un certain ralentissement attendu de l'activité économique en Amérique du Nord combinée à une maîtrise de l'inflation et ce, malgré une reprise économique se mondialisant.

Cette accalmie relative du loyer de l'argent inscrite dans les scénarios indiqués également que les pressions inflationnistes émergeant du cours des matières premières, pétrole en tête, n'aura pas d'incidence. D'autant plus qu'une remontée des cours pétroliers, beaucoup plus cyclique que durable, a une incidence régressive pour les consommateurs, ce qui limite d'autant une action officielle des banques centrales dans le sens de la coercition.

Enfin, au-delà des taux directeurs des banques centrales, qui influencent les taux de court terme, le véritable loyer de l'argent qui compte est celui de moyen-long termes. Et à ce chapitre, le marché est en mesure d'effectuer ses propres resserrements. On l'a vu cette année, avec des taux d'intérêt de long terme aux États-Unis passant de 4,7 à 6,25 %. Deduc-

tion faite de l'inflation, en définitive inexistante, on se retrouve avec des taux réels historiquement élevés.

Ce faisant, et pour reprendre les chiffres du Mouvement Desjardins, une hypothèque de un an devrait exiger du 7,85 % en juillet prochain, contre 7,35 % présentement. Le taux sur l'hypothèque de trois ans pourrait alors osciller autour de 8,30 % (contre 8,05 % à l'heure actuelle) et celui sur une hypothèque de cinq ans, à 8,5 % (contre 8,25 % aujourd'hui). Très peu de variations, donc, même s'il est prévu que le taux d'escompte de la Banque du Canada passera de 5 à 5,75 % dans l'intervalle.

Les épargnants pourraient, de leur côté, devoir conjuguer avec des taux sur les dépôts à terme de 4,85 % pour l'échéance de un an, de 5,5 % pour le trois ans et de 5,85 % pour le cinq ans, contre 4,35 %, 5,25 % et 5,6 % respectivement à l'heure actuelle.

De quoi continuer à alimenter une canalisation de l'épargne vers les



Gérard Bérubé

Cambior doit vendre des actifs

GÉRARD BÉRUBÉ
LE DEVOIR

Prise au piège par ses opérations de couverture, Cambior doit désormais envisager la vente de ses propriétés et la scission de ses activités.

Afin de mener cette opération, Cambior a obtenu de ses créanciers et contrepartistes un prolongement du moratoire jusqu'au 10 décembre. Dans l'intervalle, la société minière intensifiera ses efforts « en vue d'une vente d'actifs significatifs, soit aurifères ou de métaux de base, ou les deux. Le conseil d'administration a donné instructions à ses conseillers financiers et à la direction de mettre en oeuvre promptement un processus visant à obtenir des offres de parties intéressées dans ce sens », a souligné Cambior, dans son communiqué.

Le processus devrait résulter en une réduction significative de la det-

te de Cambior et au détachement des actifs aurifères de ses actifs non aurifères, a ajouté l'entreprise.

Au 30 septembre dernier, Cambior affichait une dette totale de 181 millions et une encaisse de 21 millions. Elle a toutefois encouru une perte de 33 millions\$ US découlant de son programme de couverture. Ce passif net, cristallisé au troisième trimestre et comptabilisé comme un prêt à demande, viendra greffer les flux monétaires du quatrième trimestre.

Cambior a été déstabilisée par la remontée brusque et soudaine du cours de l'or, en septembre, qui secouait ses positions de couverture.

Il lui a fallu s'engager dans une série de négociations avec des institutions créancières, essentiellement ses contreparties aux opérations de couverture. Un moratoire, s'apparentant à une quasi-mise sous tutelle, a été conclu le 27 octobre dernier.

SNC-Lavalin choisit Sprint

(Le Devoir) — Sprint Canada, la filiale active en propriété exclusive de Call-Net Enterprises, a annoncé hier que SNC-Lavalin a choisi Sprint Canada comme principal fournisseur de services de télécommunications voix-données à l'échelle du Canada.

Grève à la Caisse centrale

(Le Devoir) — Les employés de la Caisse centrale Desjardins sont en grève générale illimitée depuis hier. Ils avaient tenu un vote de grève 96 % le 16 novembre dernier. « Suite à deux rencontres de négociations infructueuses tenues depuis ce jour, il n'y a eu aucune proposition acceptable de l'employeur. » Les principaux points en litige touchent la sécurité d'emploi, la reconnaissance syndicale et les salaires. Les employés sont membre du Syndicat des

employés professionnels et de bureau ((SEPB) CTC-FTQ) et étaient en négociation depuis le 29 juillet dernier.

Poursuite des caisses pop

La Fédération des caisses populaires Desjardins au Saguenay—Lac-Saint-Jean et son directeur général, Camil Laforge, intentent des poursuites en dommages totalisant 650 000 \$ contre le Conseil central des syndicats nationaux du Saguenay-Lac Saint-Jean, le Syndicat des employés des caisses de cette région et trois de leurs représentants. La fédération allègue que ces derniers ont utilisé délibérément et de mauvaise foi un document interne n'ayant rien à voir avec le plan de restructuration et laissant croire faussement que 600 emplois seraient éliminés et qu'il ne resterait plus que huit caisses locales. Un vote sur ce projet de restructuration sera pris le quatre décembre prochain.

OBLIGATION À PRIME DU CANADA			OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA
5,00 %	5,40 %	5,80 %	4,40 %*
AN 1	AN 2	AN 3	AN 1
Émission 10 — taux annuel composé de 5,39 % sur l'obligation C détenue pendant 3 ans			Émission 61

Des placements garantis à 100 %.

Les émissions 10 et 61 sont offertes jusqu'au 1^{er} décembre 1999 seulement.

Les Nouvelles Obligations d'épargne du Canada sont idéales pour faire fructifier vos économies à l'abri des risques. Et c'est le moment ou jamais d'en acheter. La nouvelle Obligation à prime du Canada est encaissable une fois l'an à la date anniversaire de l'émission et durant les 30 jours suivants, tandis que l'Obligation d'épargne du Canada traditionnelle, toujours aussi souple, peut être encaissée en tout temps. Les deux titres sont offerts sous forme de REER et FERR sans frais. En fait, ils ne comportent absolument aucuns frais. Les Nouvelles Obligations d'épargne du Canada sont en vente à votre institution bancaire ou financière.



NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
BÂTISSEZ SUR DU SOLIDE.

Canada

Pour tout complément d'information, composez le 1 800 575-5151 ou visitez notre site Web à www.oec.gc.ca
*Ce taux s'applique également aux Obligations d'épargne du Canada de l'émission 55, datée du 1^{er} décembre 1998, pour l'année commençant le 1^{er} décembre 1999.

ÉCONOMIE

PORTRAIT

Gladu : une succession qui a réussi

CLAUDE TURCOTTE
LE DEVOIR

Pour un jeune homme de 22 ans, perdre son père peut provoquer un choc bien compréhensible, mais si ce père est entrepreneur et propriétaire d'une entreprise qui emploie 140 personnes et que le fils doit assurer la relève au pied levé, alors là, on se retrouve en présence d'un cas d'espèce.

C'est exactement la situation qu'a vécue Jean Gladu fils au début de juillet 1996 lorsque son père, Jean Gladu, est décédé à la suite d'une opération chirurgicale. Il avait 50 ans. Il avait jusque-là assuré la croissance d'Outils Gladu, une entreprise qu'il avait fondée en 1969 et dont les débuts avaient été très modestes, c'est-à-dire dans le petit garage de la maison familiale à Marieville.

Jean le fils ne travaillait à plein temps dans l'entreprise familiale que depuis trois mois seulement. Il venait de terminer un bac en administration aux HEC. Auparavant, il avait connu ce milieu de travail en y effectuant des tâches de soutien (balayage, livraison, etc.). Avec ce départ imprévu, lui et sa soeur cadette devenaient héritiers de l'entreprise.

Son père décède le matin et l'après-midi il convoque une réunion du personnel-clé, c'est-à-dire une dizaine de personnes dont Yvon Gauthier, le chef de la production, et Louise Guertin, contrôleur, qui étaient devenus actionnaires quelques années plus tôt. M. Gladu avait voulu qu'il en soit ainsi précisément pour assurer la continuité de son entreprise dans le cadre d'une restructuration effectuée au début de la décennie. Il avait en outre des assurances-vie et déjà planifié la transition de propriété par un gel successoral rendant possible le remboursement au fisc en deux étapes, soit à sa mort et ensuite à celle de son épouse qui d'ailleurs est toujours vivante.

Appui total

Les deux actionnaires qui avaient été ses principaux collaborateurs jouèrent un rôle encore plus important après son décès. Au cours de cette première réunion, dont l'urgence était évidente à la suite du décès, Jean Gladu fils ne posa en somme qu'une seule question: «Voulez-vous continuer?» Toutes les personnes présentes savaient que ce jeune homme n'avait jamais dirigé une entreprise, qu'il en connaissait très peu sur la production et rien du tout sur la mécanique, très importante dans cette usine. Celui qui allait devenir officiellement président le 15 juillet suivant reçut dès le départ un appui total du personnel.

Il était important d'ailleurs de rassurer tous les employés et leurs familles, se rappelle Jean Gladu, qui arrivait dans cette fonction avec l'expérience d'un joueur de wee qui se retrouverait subitement dans la ligue nationale. Le jeune président avait be-

soin d'encadrement, ce qui fut le cas.

Yvon Gauthier devint directeur-général et exerça dès lors une responsabilité administrative de premier plan. «Il a servi de bouclier sur des idées que je pouvais avoir», avoue le jeune président qui comme toute personne de son âge sentait le besoin de confronter sa façon de faire avec la réalité. «Ils en savaient beaucoup plus que moi sur la culture de l'entreprise pour assurer la continuité. J'ai eu l'appui de tous pour m'épauler, me former. J'ai eu la chance d'avoir la confiance des gens autour de moi, des gens très dévoués. J'apprenais à les regarder», raconte M. Gladu.

Il y a plus de trois ans que cet événement tragique a marqué la vie de la famille et de l'entreprise dont le chiffre d'affaires était alors de 13 millions. M. Gladu soutient qu'il peut «en prendre plus large maintenant», mais il compte encore beaucoup sur l'équipe qui l'entoure et l'ensemble des employés. «C'est facile d'acheter une machine, mais c'est l'employé au bout de la ligne qui fait le succès», précise ce président qui en déambulant dans les diverses sections de l'entreprise a presque toujours l'air d'être le plus jeune du groupe.

En plus d'apprendre sur le tas la vie de l'entreprise et des affaires, Jean Gladu a dû en même temps se découvrir lui-même. Il se posait notamment une question fondamentale: «Vais-je aimer diriger une entreprise?». Sa réponse aujourd'hui est très claire: «J'adore. Le milieu est très stimulant et il évolue rapidement, avec les machines, l'informatique. Il faut avoir du plaisir en travaillant et sentir que les choses avancent».

Depuis 1996 l'entreprise n'a pas cessé de progresser. Elle compte maintenant 275 employés et prévoit en avoir 300 à la fin du présent exercice financier le 31 mars prochain. Ses revenus auront atteint le plateau des 30 millions. En fait le rythme de croissance est le même qu'avant la mort du père, soit de 25 % par année.

M. Gladu père, dont le point fort était la vente, avait prévu ouvrir une usine aux États-Unis en 1997, un projet qui fut mis momentanément sur la glace. Outils Gladu aura une usine en Caroline du Nord l'été prochain, ce qui permettra d'atteindre une clientèle plus large, par exemple des industries plus petites qu'on pourra rejoindre grâce au réseau de services qui sera mis en place.

Au fait, qui sont les clients de Gladu? Des manufacturiers de meubles, d'armoires, de planchers, de moulures, des pièces architecturales, de portes et fenêtres. En somme, ses clients travaillent dans le secteur de la transformation secondaire du bois surtout, mais aussi du plastique et des métaux non ferreux. En 1969, M. Gladu, tout en vendant de l'assurance-vie pour joindre les deux bouts, s'inté-

ressait à l'affûtage des scies circulaires et à rubans, des égoïnes, etc. Sa clientèle provenait alors de l'industrie de la construction qui est cyclique. Mais, il a rapidement pensé au domaine de la transformation pour faire contrepoids aux baisses de vente aux gens de la construction.

Innovations

Il a innové en ayant recours à des matières de plus en plus résistantes pour les tranchants de ses outils, d'abord l'acier rapide, puis le carbure et le diamant dont il fut le premier utilisateur dans son secteur d'activités au Canada et parmi les premiers sur le marché américain. Le bois naturel a fait place à des matériaux composites comprenant beaucoup de colle et très durs pour les couteaux de toutes formes. De la région de Montréal, son rayon d'action s'est étendu progressivement à tout le Québec avec notamment l'acquisition d'une petite usine d'affûtage en Beauce, puis aux autres régions du continent.

Il a développé une spécialité qui requiert un service personnalisé puisqu'il offre à ses clients des outils sur mesure, ce qui ne pouvait être fait que par la vente directe et non par l'entremise d'un réseau de distribution. Au début des années 1990, Gladu a eu recours à l'informatique et à des logiciels permettant d'adapter très rapidement les machines pour produire des outils différents et toujours sur mesure.

Depuis la première petite usine construite en 1978, Outils Gladu n'a jamais cessé de s'agrandir. Cette année, 15 millions ont été investis pour doubler la superficie des installations de Marieville qui sont maintenant de 74,509 pieds carrés. En juin 2001, l'entreprise devrait compter environ 400 employés dont 325 à Marieville, 25 en Beauce et une cinquantaine aux États-Unis.

Outils Gladu effectue 30 % de ses ventes aux États-Unis et environ 60 % au Québec. D'ici à cinq ans, M. Gladu envisage ouvrir cinq centres d'affûtage aux États-Unis qui auront été acquis ou créés pour offrir les services aux clients. L'usine de Marieville demeure l'endroit où les outils sont fabriqués. Cette usine est d'ailleurs dotée des machines les plus modernes, mais aussi d'équipements de programmation comme on en voit dans les industries de pointe, par exemple l'aéronautique. Les outils doivent être d'une précision parfaite puisqu'ils peuvent tourner jusqu'à 40 000 tours à la minute. Gladu offre à ses clients 50 000 pièces différentes.

Jean Gladu fils n'a que 22 ans et sa soeur Isabelle qui n'a que 22 ans termine cette année un bac en gestion d'opérations de production.



Dans l'ordre habituel, les deux actionnaires héritiers Isabelle et Jean Gladu (lequel a remplacé feu son père à la présidence). Puis deux associés et piliers de l'entreprise, Yvon Gauthier et Louise Guertin.

CONFÉRENCES BOURSIÈRES GRATUITES

Décision + Investmax* offre le maximum aux investisseurs boursiers : plus d'assistance et des tarifs d'exécution d'ordres vraiment inférieurs via Internet ou par téléphone. Si vous avez besoin de support pour prendre vos décisions et pour exécuter vos transactions, nous sommes les spécialistes. Depuis onze ans, nous aidons les investisseurs boursiers qui cherchent les meilleurs rendements.

Les meilleurs prix** pour les transactions téléphoniques

Quantité d'actions	1 000	3 000	10 000
Autres courtiers escompteurs***	65 \$	125 \$	335 \$
Investmax	50 \$	75 \$	99 \$

Les meilleurs prix** pour les transactions par Internet

Quantité d'actions	1 000	3 000	10 000
Autres courtiers escompteurs***	29 \$	90 \$	300 \$
Investmax	29 \$	79 \$	99 \$

Nous vous invitons à assister à l'une de nos mini-conférences gratuites. Un présentateur vous montrera sur écran géant nos différents outils d'analyse boursière (logiciel, site internet, système de cotation). De plus, vous découvrirez les avantages du nouveau courtier escompteur Investmax.

À nos bureaux de Montréal
740, rue Notre-Dame Ouest, bureau 1210.
Mercredi le 1^{er} décembre 1999
Soirée Décision + Investmax: 19h à 21h

CONFÉRENCE GRATUITE, SANS AUCUNE OBLIGATION
NOMBRE DE PLACES LIMITÉES, RÉSERVATION OBLIGATOIRE

Décision +
Investmax

Téléphone: (514) 392-1366
Sans frais: 1-877-392-1366
Site internet: www.investmax.com

* Investmax est une marque déposée, propriété de Décision + Investmax s.e.n.c.
Investmax est une division de LA CORPORATION CANACORD CAPITAL, courtiers en valeurs mobilières, membres du Fonds canadien de protection des épargnants.
** Prix basés sur le cours d'une action canadienne à 5 \$.
*** Les prix des autres courtiers affichés dans les tableaux ci-dessous sont une moyenne des maisons de courtage populaires au Québec.

Québec
Commission des transports
du Québec

La Commission regroupe par rubrique les avis des demandes devant être publiées conformément au Règlement sur la procédure de la Commission des transports du Québec (L.R.Q., c. T-12, art. 48). Ces avis contiennent un résumé des natures des demandes introduites à la Commission.

LE DÉLAI POUR PRÉSENTER DES OBSERVATIONS POUR APPUYER OU S'OPPOSER À UNE DEMANDE EST DE 10 JOURS DE LA PUBLICATION.

La Commission publie également conformément à la Loi sur les transports (L.R.Q., c. T-12), de la manière qu'elle estime appropriée, toute décision de sanction qu'elle a rendue. De plus, la Commission publie à l'occasion tout avis requis en vertu de la Loi sur les transports (L.R.Q., c. T-12), la Loi sur le transport par taxi (L.R.Q., c. T-11.1), la Loi sur les chemins de fer (L.Q. 1993, C.75), la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds (L.Q. 1998, c. 54) et aux règlements en découlant.

Le texte complet et intégral d'une demande ou d'une décision peut être consulté aux:

Bureau de Québec: (418) 643-5694
200, Chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1R 5V5

Bureau de Montréal: (514) 873-6424
545, boulevard Crémazie Est,
bureau 1000
Montréal (Québec) H2M 2V1

Ligne sans frais: 1-888-461-2433

Adresse internet de la C.T.Q.:
http://www.ctq.gouv.qc.ca

Heures d'ouverture de nos bureaux:
lundi, mardi, jeudi, vendredi:
8 h 30 à 12 h - 13 h à 16 h 30
mercredi: 10 h à 12 h - 13 h à 16 h 30

SANCTIONS - Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds

2751-1005 QUÉBEC INC. de La Baie
Attribution d'une cote initiale comportant la mention «conditionnel» pour une durée d'un an
Décision QCR99-00019

AUTOBUS

M99-20802-2
SERVICES INTERNATIONALS SKYPORT INC.
975, boul. Roméo-Vachon Nord, suite 34
Dorval QC H4Y 1H1
PROC.: ROBINSON SHEPPARD SHAPIRO
DEMANDE: AÉROPORTUAIRE

Territoire: De l'Aéroport de Montréal (Dorval) à l'Hôtel Ramada Hotel Montréal Airport, sise au 7300 Côte de Liesse, Montréal et retour.
Parcours: De l'Aéroport de Montréal situé à Dorval, Roméo Vachon, Rond-Point Dorval, Côte de Liesse à Ramada Hotel et retour.
Horaire/fréquence: Tel que prévu à l'entente. Clientèle: Les clients du Ramada Hotel Montréal Airport

Catégorie: A5-A6
Durée: 5 ans
DEMANDE: ABONNEMENT

Territoire: Du Ramada Hotel Montréal Airport sis au 7300 Côte de Liesse, Montréal à la base d'Air Canada, située à Saint-Laurent et retour.
Horaire/fréquence: Tel que prévu à l'entente. Clientèle: Les clients du Ramada Hotel Montréal Airport

Catégorie: A5-A6
Durée: 5 ans

2758-7344 QUÉBEC INC.
a/s Nathalie Dion
5300, boul. des Galeries, bureau 300

Québec QC G2K 2A2
PERMIS: ABONNEMENT
Territoire: De Baie-Saint-Paul, Saint-Urbain, Saint-Hilarion, Notre-Dame-des-Monts, Saint-Aimé-des-Lacs, Clermont, La Malbaie-Pointe-au-Pic, Rivière-Malbaie
Au Centre de ski Mont Grand-Fonds
Horaire/fréquence: Disponible à la C.T.Q.
Clientèle: Personnes fréquentant le centre de ski Mont Grand-Fonds
Catégorie: A2-A5
Durée: 5 ans
Conditions/restrictions:

1. Lors de l'utilisation des autobus de catégorie A2, le titulaire sera restreint aux véhicules de type scolaire construits sur un châssis de camion dont le moteur ne fait pas saillie au-delà de l'habitacle (flat nose).
2. Conditionnel au renouvellement du contrat annuel.

3094-8855 QUÉBEC INC.
2575, rue Dalton
Sainte-Foy QC G1P 3S7
PROC.: LES AVOCATS POULIOT L'ÉCUEY S.E.N.C.
PERMIS: NOUVEAU

Territoire: Aéroport de Montréal (Mirabel)
Horaire/fréquence: Sur demande
Clientèle: Groupes exclusivement
Catégorie: A1

Condition/restriction: 1. Ce service doit être fourni uniquement aux groupes de personnes arrivant directement au point de départ du voyage notifié. 2. Le service doit être fourni pour le compte des clients du grossiste Capital Tours et de l'Agence réceptive Contact Amérique.
Durée: 5 ans

3094-8855 QUÉBEC INC.
2575, rue Dalton
Sainte-Foy QC G1P 3S7
PROC.: LES AVOCATS POULIOT L'ÉCUEY S.E.N.C.
PERMIS: NOUVEAU

Territoire: Montréal, Laval
Horaire/fréquence: Sur demande
Clientèle: Groupes exclusivement
Catégorie: A1

Condition/restriction: Le service est restreint aux clients de l'Agence de voyages Pottours
Durée: 5 ans

De Launière, Michel
(Transport D.L.)
391, rang Sud
Sainte-Ange-de-Mérici QC G0J 2H0
PERMIS: ABONNEMENT

Territoire: De: Mont-Joli, Rimouski, Saint-Fabien, A.: Trois-Pistoles, Rivière-du-Loup, Saint-Pascal, La Pocatière, Montmagny, Québec, Sainte-Foy, Charlesbourg, Beauport, Saint-Nicolas, Charny, Saint-Etienne-de-Lauzon, Saint-Henri, Lac-Étchemin, Saint-Joseph-de-Beauce, Saint-Georges, Val-d'Or, Montréal, Sherbrooke

Horaire/fréquence: Selon l'horaire établi par la Commission scolaire des Phares
Clientèle: Jeunes inscrits aux activités sportives et culturelles de la Commission scolaire
Catégorie: A1-A2-A5-A6
Condition/restriction: Sujet au renouvellement de l'entente avec la Commission scolaire des Phares
Durée: 5 ans

LES AUTOBUS CLAUDE TALBOT INC.
232, rue Joseph-Gagné
La Baie QC G7B 3P6
PROC.: GAGNÉ, LETARTE, S.E.N.C.
MAINTIEN DE PERMIS - ACQUISITION D'INTERÊTS: NOUVEAU

2-Q-000635-001D, 004D et 005A

TAXI

Dorion, Raynald
2780, rue Jeanne-d'Arc, app. 1 A
Montréal QC H1W 3W3

M99-20653-9

RENOUVELLEMENT DE PERMIS

5-M-218693-002A
A11-Montréal
M99-20760-2

El-Ahl, Souheil
50, rue Quintin, app. 212
Saint-Laurent QC H4N 3A5
ET DEMANDEUR-CEDANT
ALIMENTATION EAGLE INC.
335, boul. Deguire, app. 908
Saint-Laurent QC H4N 1P7
TRANSFERT: 3-M-218190-001A
A-11 Montréal

Aujail, Leila
702, boul. Graham
Dorval QC H9P 2B6
ET DEMANDEUR-CEDANT
Coulombe, André
5023, boul. des Sources, app. 106
Pierrefonds QC H8Y 3L3
TRANSFERT: 8-M-218187-001A
A-12 Ouest de Montréal

Lacoste, Linda
205, boul. Ste-Anne
Sainte-Anne-des-Plaines QC J0N 1H0
DEMANDE 1 PERMIS
Région 207301 Sainte-Anne-des-Plaines
Formée de: Sainte-Anne-des-Plaines

Toussaint, Evens
3050, rue Provost, app. 204
Lachine QC H8S 1R4
ET DEMANDEUR-CEDANT
2752-1152 QUÉBEC INC.
369, rue Corot
Verdun QC H3E 1K8
TRANSFERT: 1-M-214704-001A
A-11 Montréal

2961-7768 QUÉBEC INC.
4921, rue Churchill
Laval QC H7W 4L9
DEMANDE 1 PERMIS
Limousine de Grand Luxe
La Province de Québec

Hassan, Imad
175, boul. Deguire, app. 410
Saint-Laurent QC H4N 1P1
ET DEMANDEUR-CEDANT
Hassan, Hikmat
135, boul. Deguire, app. 711
Saint-Laurent QC H4N 1N8
TRANSFERT: 9-M-218038-001A
A-11 Montréal

Salti, Yacine
6080, Allée des Tillules
Montréal QC H1M 1G3
ET DEMANDEUR-CEDANT
Ouellette, Doris
2100, rue Letourneau
Montréal QC H1B 2N4
TRANSFERT: 4-M-211160-001A
A-11 Montréal

Rajaei, Hassan
6555, chemin Kildare, app. 711
Montréal QC H4W 2X4
ET DEMANDEUR-CEDANT
Papadatos, Andriogiannis
12243, rue de St-Casimir
Montréal QC H3M 2L6
TRANSFERT: 4-M-215039-001A
A-11 Montréal

Desinat, Luckens
11982, rue Lapierre, app. 1
Montréal QC H1G 3B9
ET DEMANDEUR-CEDANT
Doré, Jean Erik
8500, avenue Daniel-Dony
Montréal QC H1E 6W1
TRANSFERT: 7-M-217867-001A
A-05 Est de Montréal

Duplessis, Sylvain
80, rue Venne

M99-20815-4

Laval QC H7M 1V8
ET DEMANDEUR-CEDANT
Duplessis et Fils
80, rue Venne
Laval QC H7M 1V8
TRANSFERT: 4-M-216219-001A
A-08 Laval

Legault, Denis
21, rue St-Laurent, app. 1
Beauharnois QC J6N 1V1
ET DEMANDEUR-CEDANT
Lefebvre, Robert
564, rue Hébert
Beauharnois QC J6N 2C6
TRANSFERT: 3-M-216657-001A
A-22 Beauharnois

TAXI CHERITI
6320, rue Maurice Duplessis, app. 7
Montréal-Nord QC H1G 1Y8
PROC.: Me Jean-Marc Palazzo
ET DEMANDEUR-CEDANT
Jacques, Alfred
15536, rue Notre-Dame Est
Montréal QC H1A 1W8
TRANSFERT: 3-M-200602-002A
A-05 Est de Montréal

Amimer, Said
2225, 2e Avenue, app. 10
Québec QC G1L 3E2
PROC.: Me Alain Fecteau
ET DEMANDEUR-CEDANT
Amimer, Ibrahim
6330, rue du Griffon, app. 8
Québec QC G2J 1K9
TRANSFERT: 4-Q-205919-002A
A-36 Québec

Massicotte, Roger
1851, de la Jonquière
Trois-Rivières QC G8Z 2L2
PROC.: ST-ARNAUD PELLERIN LE-BLANC ET DEMANDEUR-CEDANT
Rocheleau, Alex
1650, Auguste-Hébert
Trois-Rivières QC G8Z 5Z2
TRANSFERT: 3-Q-205795-001A
A-40 Trois-Rivières

Demers, Réal
1410, rue de L'Éna, app. 5
Val-Bélair QC G3K 2G8
ET DEMANDEUR-CEDANT
Normandin, Lucie
1521, rue Esplanade
Val-Bélair QC G3J 1E1
TRANSFERT: 3-Q-205589-003A
Région 202303 Val-Bélair
Formée de: Val-Bélair

GROUPE NEPVEU INC.
4301, boul. Dagenais Ouest
Laval QC H7R 1L3
ET DEMANDEUR-CEDANT
156663 CANADA INC.
(Excavation Vaudreuil)
7, rue Saint-Joseph
Sainte-Anne-de-Bellevue QC H9X 2H2
TRANSFERT: 6-M-515857-001A
Région 10 - Toutes matières

2969-7786 QUÉBEC INC.
607, 6e Rue
Chibougamau QC G8P 2T8
ET DEMANDEUR-CEDANT
Gagnon, Edgar
951, rue Moisan
Chibougamau QC G8P 1M9
Doré, Jean Erik
8500, avenue Daniel-Dony
Montréal QC H1E 6W1
TRANSFERT: 7-M-217867-001A
A-05 Est de Montréal

GILBERT BOUILLON EXCAVATION INC.
11530, rue Notre-Dame Est, app. 9
Montréal QC H1B 2X4
ET DEMANDEUR-CEDANT
Bouillon, Gilbert

M99-20756-0

M99-20771-9

M99-20771-3

M99-20771-9

M99-20771-3

M99-20771-3

M99-20771-3

M99-20771-3

M99-20771-3

M99-20771-3

M99-20771-3

M99-20771-3

M99-20771-3

M99-20771-3

M99-20771-3

M99-20771-3

11530, rue Notre-Dame Est, app. 9
Montréal QC H1B 2X4
TRANSFERT: 0-M-517057-001A
Région 10 - Toutes matières

PROF. G.J. (SENC)
2685, montée du lac à la Truite
Sainte-Véronique QC J0W 1X0
ET DEMANDEUR-CEDANT
Raymond, Claude
598, route 117
Sainte-Véronique QC J0W 1X0
TRANSFERT: 7-M-503969-001A
Région 7 - Toutes matières

Nadon, François
(Transport François Nadon)
4206, chemin de la Gare
Lafayette QC J0T 1H0
ET DEMANDEUR-CEDANT
LES TRANSPORTS LUC LAPORTE INC.
6155, boul. Curé-Labelle, C.P. 607
Lafayette QC J0T 1H0
TRANSFERT: 9-M-515250-001A
Région 7 - Toutes matières

TRANSPORT JOSEPH YVON DION EN VRAC INC.
190, 9e Rang
Coaticook QC J1A 2S1
ET DEMANDEUR-CEDANT
TRANSPORT NOEL-JOSEPH DION INC.
190, 9e Rang
Coaticook QC J1A 2S1
TRANSFERT: 1-M-514574-001A
Région 5 - Toutes matières

139566 CANADA LTÉE
117, rang Ste-Julie O., C.P. 5037
Saint-André-Avellin QC J0V 1W0
MODIFICATION: 3-M-517492-001A
Ajout de matières

CLÉMENT LAFERRIÈRE INC.
1950, rang Sainte-Thérèse
Saint-Cuthbert QC J0K 2C0
ET DEMANDEUR-CEDANT
Laferrrière, Clément
1950, rang Ste-Thérèse
Saint-Cuthbert QC J0K 2C0
TRANSFERT: 2-M-504418-001A
Région 6 - Toutes matières

3458024 CANADA INC.
(Transport C. Boisvert.)
5, rue Pierre
Mansfield-et-Pontefract QC J0X 1R0
ET DEMANDEUR-CEDANT
Boisvert, Claude
5, rue Pierre
Mansfield-et-Pontefract QC J0X 1R0
TRANSFERT: 0-M-504418-001A
Région 7 - Toutes matières

Harnois, Serge
(Excavation Serge Harnois Enr)
780, 2e Rue
Roxton Pond QC J0E 1Z0
ET DEMANDEUR-CEDANT
Daigle, Jean-Louis
519, rue Dorion
Granby QC J2G 1A4
TRANSFERT: 7-Q-505708-003A
Région 5 - Toutes matières

GESTION MARTIN ROY INC.
265, 6e Avenue Nord, RR 1
Saint-Georges QC G5Y 5B7
ET DEMANDEUR-CEDANT
W. RODRIGUE INC.
2125, 98e Rue Est
Saint-Georges QC G5Y 8J5
TRANSFERT: 7-Q-504706-003A
Région 3 - Toutes matières

ATELIER DE SOUDURE MOBILE B. DUGUAY INC.
530, rue Perreault
Sept-Îles QC G4R 1K8
ET DEMANDEUR-CEDANT
L.M. GIRON TRUCKING INC.
14, rue Deraps
Sept-Îles QC G4R 1G5

M99-20834-5

M99-20832-9

M99-20833-7

M99-20834-5

M99-20834-5

ÉCONOMIE

Le CRIM lance un centre de tests de logiciels

PRESSE CANADIENNE

Le Centre de recherche informatique de Montréal (CRIM) a annoncé hier la création du premier centre de tests de logiciels au Canada. Il s'agira du troisième centre du genre en Amérique du Nord.

Le président-directeur général du CRIM, Yves Sanssouci, a affirmé que ce centre aidera les producteurs de logiciels à développer leurs produits, les acheteurs à effectuer un choix judicieux et les investisseurs à sécuriser leurs financements. Il a cité des recherches qui prévoient qu'en 2000, 85 milliards\$ US seront gaspillés dans des logiciels défectueux ou inutilisables à travers le monde. Au Canada, on parle de 13,9 milliards\$ CAN.

«C'est énorme, c'est un montant colossal qu'aucun gouvernement, qu'aucune entreprise ne peut se permettre de perdre», a affirmé M. Sanssouci en conférence de presse.

Le directeur du nouveau Centre de tests du logiciel, Christian Martin, a indiqué que les spécialistes du centre évalueront les logiciels des clients afin de vérifier leur capacité fonctionnelle, leur fiabilité, leur facilité d'utilisation, leur rendement et leur transférabilité. Le centre collaborera avec des centres de tests semblables aux États-Unis, en France et en Allemagne, et pourra faire appel à des firmes spécialisées pour mener à bien ses évaluations.

«Nous assurons nos clients de notre neutralité et du caractère confidentiel de nos prestations», a déclaré M. Martin.

M. Sanssouci a affirmé qu'un étude de faisabilité avait montré qu'il y avait un besoin pour ce nouveau centre et que plusieurs attendaient son ouverture de pied ferme. Dans un document vidéo présenté lors de la conférence de presse hier, la vice-présidente exécutive de CGI, Paule Doré, a affirmé que ce nouveau service permettra aux entreprises de développer davantage de logiciels de qualité.

La vice-présidente à la recherche et au développement d'Okikodata, Cindy Walsh, a fait valoir qu'il sera plus facile de mettre en marché les produits ainsi testés.

Investissements de sept millions

Pour sa part, Gilles Laporte, vice-président de SIBN, a indiqué que son entreprise bénéficiera des services du centre, notamment en lui permettant d'évaluer la qualité d'un système ou d'une entreprise qu'elle veut acquérir. Le président-directeur général d'Innovatech du Grand Montréal, Hubert Manseau, a abondé dans le même sens, déclarant que son organisation pourra évaluer la qualité des logiciels d'une entreprise avant d'y investir.

Le nouveau centre nécessitera des investissements de sept millions. Au cours des trois prochaines années, le gouvernement québécois versera deux millions, alors que le gouvernement du Canada donnera 1,5 millions. Le projet devrait créer une vingtaine d'emplois. Le centre devra progressivement devenir autosuffisant grâce aux frais que paieront les utilisateurs pour les services rendus.

Grâce aux ventes à l'étranger

Bon trimestre pour Hydro

PRESSE CANADIENNE

Hydro-Québec vient d'enregistrer son meilleur troisième trimestre des 15 dernières années, grâce notamment à l'augmentation de ses ventes au Québec et à l'étranger.

Alors que le trimestre correspondant de 1998 avait donné lieu à une perte nette de 49 millions, le troisième trimestre de 1999 a permis à la société d'Etat d'enregistrer un bénéfice net de 35 millions. Il faut remonter à 1987 pour trouver un troisième trimestre rentable, avec un bénéfice net de 15 millions. En 1982, il avait donné lieu à un bénéfice net de 64 millions, et en 1983, à un bénéfice net de 61 millions.

«Nous sommes en très bonne position pour atteindre notre objectif de 925 millions en fait de bénéfice net pour l'année», a déclaré le vice-président aux finances et chef des services financiers d'Hydro-Québec, Daniel Leclair.

En 1998, la société d'Etat n'avait pas seulement manqué l'objectif fixé dans son plan stratégique, soit 925 millions, mais aussi un objectif modifié de 810 millions. L'exercice avait donné lieu à

un bénéfice net de 679 millions seulement. Les résultats de 1998 avaient été affectés par la tempête de verglas de janvier et une température un peu trop clémente. M. Leclair a déclaré hier que 1999 s'annonçait également un peu plus chaude que la moyenne, mais que le croissement de l'économie québécoise ferait plus que compenser la baisse des ventes liées au chauffage.

Les ventes d'électricité au Québec ont atteint 5,45 milliards pour les neuf premiers mois de 1999, soit une hausse de 4,5 % par rapport aux ventes des neuf premiers mois de 1998. L'augmentation a été encore plus importante pour les ventes d'électricité hors Québec, soit 26 %. Ces ventes étaient de 577 millions pendant les neuf premiers mois de 1998, elles ont atteint 728 millions pour la même période de 1999.

M. Leclair a attribué cette situation aux prix avantageux sur le marché spot aux États-Unis et à l'effet favorable du taux de change. «L'année dernière, les Américains ont eu des problèmes majeurs dans leur approvisionnement en énergie, compte tenu du fait que la vague de chaleur a commencé un mois et demi avant

le temps, alors que plusieurs centrales étaient fermées pour fins d'entretien.»

Hydro-Québec a également augmenté ses activités dans le domaine de l'achat et de la revente de l'électricité. La société d'Etat cherche à faire des profits en achetant de l'électricité sur le marché en période hors-pointe, donc à des prix très bas, pour la stocker dans ses réservoirs sous forme d'eau et la revendre en période de pointe. Ainsi, pendant les neuf premiers mois de 1999, les achats d'électricité et de combustible d'Hydro-Québec ont atteint 487 millions, soit une hausse de 50 % par rapport à la même période de l'année précédente.

M. Leclair a aussi souligné qu'Hydro-Québec avait révisé à la baisse son programme d'investissement pour 1999, en raison notamment des délais dans les travaux de renforcement et de bouclage du réseau et de la grève de cet automne. Le programme passera de 2,5 milliards à 2,1 milliards.

La société d'Etat a également révisé à la baisse son programme de financement pour 1999, le faisant passer de 3,1 milliards à 2,6 milliards.

Accord bilatéral Canada-Chine

FRANÇOIS NORMAND
LE DEVOIR

Le Canada vient de signer un accord bilatéral avec la Chine dans le but de libéraliser davantage l'économie de l'Empire du milieu en vue de son adhésion prochaine à l'Organisation mondiale du commerce.

L'accord, qui entrera en vigueur lorsque la Chine aura accédé officiellement à l'OMC, a été signé hier à Toronto par les ministres canadien et chinois du commerce international Pierre Pettigrew et Shi Guangsheng. En vertu de cet accord, la Chine s'engage à réduire ses tarifs douaniers sur les importations de produits industriels et agricoles canadiens et à faciliter l'accès à son marché des services, entre autres dans les secteurs des télécommunications et des services financiers.

La Chine s'engage également à amé-

liorer de manière significative l'accès à son marché des denrées agricoles, notamment pour l'huile de canola, le blé, l'orge et le malt.

Les États-Unis et la Chine avaient signé le même type d'accord bilatéral il y a moins de deux semaines. Un accord crucial puisqu'il donnait le feu vert officiel de l'adhésion de la Chine à l'OMC. Aux termes de cet accord sino-américain, la Chine va réduire ses tarifs douaniers et ouvrir son marché aux investisseurs étrangers, notamment dans les secteurs des télécommunications, des banques, des assurances ou de l'automobile.

La Chine est le quatrième partenaire économique du Canada. Le commerce bilatéral entre les deux pays s'est élevé à 10 milliards de dollars en 1998. Les exportations canadiennes à destination de la Chine ont quant à elles atteint 2,5 milliards l'an dernier. Le Canada comp-

te d'ailleurs sur l'accord conclu hier pour réduire son déficit commercial avec la Chine qui offre un marché de plus d'un milliard de consommateurs.

Par ailleurs, le Canada semble de moins en moins faire des droits de la personne l'une de ses priorités dans ses relations avec la Chine, particulièrement en ce qui a trait à la question tibétaine. Les Tibétains ont d'ailleurs commémoré cette année le quarantième anniversaire des révoltes écrasées du 10 mars 1959 à Lhassa, soit neuf ans après que l'armée chinoise eut envahi le Tibet en octobre 1950. Selon les prétentions d'Ottawa, le commerce avec la Chine devrait avoir à court et à moyen termes une incidence positive sur les droits de la personne.

Avant de pouvoir adhérer à l'OMC, la Chine doit encore signer ce type d'accord bilatéral avec plusieurs pays, dont ceux de l'Union européenne.

EN BREF

La rémunération a augmenté

Ottawa (PC) — Les salariés canadiens ont gagné 2,12\$ de plus par semaine en septembre et leur rémunération a atteint en moyenne 613,92\$, soit 1,5 % de plus que l'an dernier, a rapporté hier Statistique Canada. Au Québec, la rémunération hebdomadaire des salariés s'élevait à 575,90\$, en hausse de 0,9 % par rapport au mois précédent et de 1,7 % comparativement à septembre 1998. Le taux de croissance de la rémunération moyenne au cours des 12 derniers mois se situait entre 3,9 % pour les salariés de la construction, et seulement 0,5 % pour les salariés de l'administration publique. Depuis mai 1997, le taux de croissance annuelle de la rémunération moyenne est resté en deçà de 2 %. Les salariés rémunérés à l'heure ont travaillé en moyenne 31,4 heures (y compris les heures supplémentaires) en septembre, et leur rémunération moyenne (15,37\$) est demeurée inchangée par rapport à août. La moyenne des heures supplémentaires payées à ces salariés s'établissait à 1,1 heure par semaine, un niveau identique au mois précédent. En septembre, le nombre de salariés inscrits sur les listes de paye était en hausse de 43 000. Le niveau de l'emploi a augmenté de 0,5 % au Québec par rapport à août. De forts gains ont été réalisés dans les industries manufacturières, ainsi que dans les secteurs du commerce de gros et de détail.

Contrat new-yorkais

(Le Devoir) — LBL Skysystems a signé un contrat consistant en la construction d'un système d'enveloppe en aluminium, verre et pierre, dans le cadre de la deuxième phase de l'érection du palais de justice de Brooklyn, à New York. Le contrat de LBL représente 31,6 millions de dollars canadiens sur les 210 millions de dollars US qui seront investis dans la structure de 18 étages. Grâce à ce projet, le carnet de commandes de LBL totalise plus de 150 millions de dollars.

Nomination chez ExpressVu

(Le Devoir) — David McLennan a été nommé au poste de président et chef de l'exploitation de Bell ExpressVu. M. McLennan avait quitté son poste de membre dirigeant du service des Finances de BCE pour se joindre à Bell ExpressVu en février 1997, à titre de vice-président, Finances et chef de l'exploitation.

Shermag achète l'ancien centre de distribution de Provigo

(Le Devoir) — Shermag a procédé à l'acquisition de l'ancien centre de distribution de Provigo à Sherbrooke pour y installer son propre centre de distribution. Les activités d'entreposage effectuées à Victoriaville y seront démenagées. Dans les espaces ainsi libérés, Shermag installera une deuxième usine de meubles. Le centre de distribution créera plus de 40 nouveaux emplois à Sherbrooke. Quant à la nouvelle usine de Victoriaville, elle devrait en créer plus de 130 nouveaux au cours de la première année d'exploitation. Les deux projets représentent des investissements de plus de sept millions.

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340

AVIS PUBLICS

Sur Internet:
www.offres.ledevoir.comSkandia International Insurance Corporation
Release of Assets

Notice is hereby given, in accordance with sections 651 and 652 of the Insurance Companies Act, that Skandia International Insurance Corporation, following the recapture by the ceding companies of all of its reinsurance business as of December 31, 1998, intends to apply to the Office of the Superintendent of Financial Institutions on or after December 20, 1999, for the revocation of the company's order to insure risks in Canada and for release of the company's assets vested in trust in Canada on or after December 20, 1999.

Any party to a reinsurance contract with the company who opposes such release of assets must file notice of such opposition with the Office of the Superintendent of Financial Institutions, Registration and Approvals Division, 255 Albert Street, Ottawa, Ontario, K1A 0H2.

November 6, 1999

Optimum Consultants & Actuaries Inc.
AgentSkandia International Insurance Corporation
Libération d'Actif

Avis est par les présentes donné, conformément aux articles 651 et 652 de la loi sur les sociétés d'assurances, que la société Skandia International Insurance Corporation, à la suite de la reprise par les sociétés cédantes de toutes ses affaires de réassurance en date du 31 décembre 1998, a l'intention de demander au Surintendant des institutions financières, le 20 décembre 1999 ou après cette date, la révocation de l'ordonnance l'autorisant à offrir au Canada des affaires de réassurance et la libération de l'actif de la société détenu en fiducie du Canada le 20 décembre 1999 ou après cette date.

Tout titulaire d'un contrat de réassurance avec la société qui désire s'opposer à cette libération d'actif doit déposer son opposition auprès du Surintendant des institutions financières, 255 Albert Street, Ottawa, Ontario, K1A 0H2.

Le 6 novembre 1999

L'agent

Optimum Actuaires & Conseillers inc.

AVIS PUBLICS
HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites
avant 16h00 pour publication
deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:
Réservations avant 12 h 00 le vendrediPublications du mardi:
Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 985-3344 Fax: 985-3340

Québec
Ministère de la Culture
et des Communications

AVIS PUBLIC

Avis d'intention
de classement
Site LeBer-LeMoine
Lachine

Prenez avis de l'intention de la ministre de la Culture et des Communications de procéder au classement du site LeBer-LeMoine situé à Lachine et connu et désigné comme étant les lots 786-1 et 801 et une partie du lot 786, du Cadastre, Officiel de la Ville de Lachine, Circonscription foncière de Montréal, Municipalité de la Ville de Lachine, Province de Québec.

Toute personne peut, dans les trente (30) jours de la transmission de l'avis d'intention, signé le 22 novembre 1999 par la ministre de la culture et des Communications, faire des représentations auprès de la Commission des biens culturels, dont le siège est situé au 12, rue Saint-Anne, Québec (Québec) G1R 3K2.

Ministre de la Culture et des Communications

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE ST-HYACINTHE, NO. 000-000-000-000, 750-32-003205-987, COUR DU QUÉBEC, M. NORMAND DOYON, Partie demanderesse -vs- TRANSPORT ROBERT RIVENDAU INC., Partie défenderesse. Le 10 décembre 1999 à 13h00 heures de l'après-midi, à la place d'affaires au numéro 1661 boul. De l'Industrie, Beloeil, district judiciaire de St-Hyacinthe, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule camion tracteur 10 roues de couleur noir et lettré, Transport Robert Rivendau Inc., de l'année 1995 et de marque Western Star, no. plaque: L-128 200 modèle 49641, no. série: 2WKP0DCK5F8K399467. CONDITIONS: ARGENT COMPTANT. ST-HYACINTHE, NO. 000-000-000-000, 750-32-003205-987, Wadden System 24 Inc., Partie demanderesse -vs- Claudette Léger, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 11h00, au 5, rue Principale, Côteau du Lac, district de Beauharnois seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Claudette Léger, saisis en cette cause, consistant en: 1. machine à crème glacée, 1 congélateur à crème glacée, 1 compresseur, 1 machine à sush, 1 réfrigérateur, Pepsi, 1 caisse d'entrepreneuses de marque Xerox, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE LONGUEUIL, COUR MUNICIPALE, NO. 98RM-000043, Ville de Candiac, Partie demanderesse -vs- Yan Chapdelaine, Partie défenderesse. Le 8ème jour de décembre 1999 à 14h00, au 263, rue Lefort, St-Constant, Qc, district de Longueuil, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de Yan Chapdelaine, saisis en cette cause, consistant en: 1. véhicule automobile Honda Civic, 4 places, 557CFJ. Conditions: ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE. Information: Mario Matteau huissier du district de Montréal.

VENTES PAR SHÉRIF

AVIS PUBLIC est par la présente, donné que les TERRES ET HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus au temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

MONTREAL

Avis de vente immobilière en vertu de l'article 670 C.p.c. Canada - Province de Québec Cour du Québec - District de Montréal No: 500-22-016523-980 500-18-000752-999

SOCIÉTÉ EN COMMANDE GAZ MÉTRO-POLITAIN, société commerciale légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 1717, rue du Havre, Montréal, H2K 2X3, district de Montréal; partie demanderesse contre **CONCEPTS STEPHEN III INC.**, corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires au 7282, rue St-Hubert, Montréal, H2R 2N1, district de Montréal; partie défenderesse et **L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE MONTREAL**; mis-en-cause.

DÉSIGNATION

«Un emplacement ayant front sur la rue St-Hubert, en la ville de Montréal, connu et dési-

gné comme étant la subdivision DEUX CENT CINQUANTE-NEUF du lot originaire QUATRE CENT QUATRE-VINGT-NEUF (489-259) aux plan et livre de révoici officiels de la Paroisse Sault-au-Récollet.

Avec bâtisse dessus érigée portant les numéros civiques 7544 à 7548, rue St-Hubert, Montréal, H2R 2N7.»

La mise à prix est fixée à 38 000,00 \$, soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires Municipales en vertu de la loi sur les fiscalités municipales et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé, à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du shérif, Palais de justice de Montréal, au 1, rue Notre-Dame est, local H.119, Montréal, province de Québec H2Y 1B6 le DOUZIÈME (12^e) jour de JANVIER 2000 à DIX (10) heures.

Le shérif adjoint
Michel Pellerin
1, Notre-Dame est
Bureau 1.101
Montréal, Québec
H2Y 1B6

Bureau du shérif
Cour supérieure
Montréal, le 17 novembre 1999



H&M DIAMOND ASS. INC.

345 AVENUE VICTORIA, SUITE 400, WESTMOUNT (QUÉBEC) H3Z 2N2
TÉL. : (514) 483-2303 TÉLÉC. : (514) 483-2373

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE :

SERVICES D'ASCENSEURS DANNY HOWARTH INC./DANNY HOWARTH ELEVATOR SERVICES INC., un corps politique, dûment incorporé selon la loi, antérieurement faisant affaires dans la ville et district de Montréal, province de Québec, au 181, St-Zotique O., #200.

Compagnie débitrice

AVIS est par les présentes donné que **SERVICES D'ASCENSEURS DANNY HOWARTH INC./DANNY HOWARTH ELEVATOR SERVICES INC.** a déposé une cession le 15^e jour de novembre 1999 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9^e jour de décembre 1999, à 14 h 30 de l'après-midi, au bureau du Syndic, 345, ave Victoria, bureau 400, Westmount, Montréal (Québec).

Daté à Westmount (Québec), ce 29^e jour de novembre 1999

H & M Diamond & Associés, Inc. Syndics

TONY ART METAL INC., un corps politique, dûment incorporé selon la loi, antérieurement faisant affaires dans la ville et district de Montréal, province de Québec, au 181, St-Zotique O., #200.

Compagnie débitrice

AVIS est par les présentes donné que **TONY ART METAL INC.** a déposé une cession le 17^e jour de novembre 1999 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9^e jour de décembre 1999, à 14 h 30 de l'après-midi, au bureau du Syndic, 345, ave Victoria, bureau 400, Westmount, Montréal (Québec).

9056-0863 QUÉBEC INC., un corps politique, dûment incorporé selon la loi, antérieurement faisant affaires au 7987, boul. Maurice Duplessis, R.D.P., Qc, sous le nom et raison sociale de : «**ROTISSERIE O'POULET**».

Compagnie débitrice

AVIS est par les présentes donné que **9056-0863 QUÉBEC INC.** a déposé une cession le 17^e jour de novembre 1999 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9^e jour de décembre 1999, à 15 h de l'après-midi, au bureau du Syndic, 345, ave Victoria, bureau 400, Westmount, Montréal (Québec).

Avis de la première assemblée

Dans l'affaire de la faillite de :

9060-5429 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 2616, Charbonneau, Terrebonne (Québec) J6Y 1J8.

Faillie

Avis est par les présentes donné que **9060-5429 QUÉBEC INC.** a fait cession le 18^e jour de novembre 1999 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 8^e jour de décembre 1999 à 9 h 00 au bureau du Syndic.

Ce 19^e jour de novembre 1999.

PRIMEAU PROULX PIGEON & ASSOCIÉS INC.
SYNDIC

FRANCE PIGEON, CGA, CP
Syndic Administrateur

1695, boul. Laval,
bureau 410
Laval, Québec H7S 2M2
Tél. (450) 975-1030
1-877-670-1040

PROVINCE DE QU

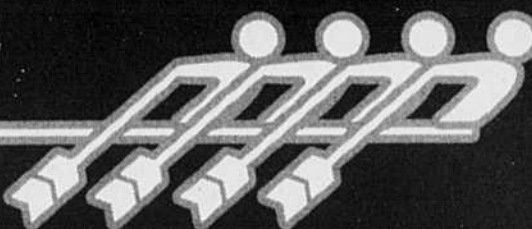
Le nouveau Fonds RÉA Dynamique



- Placement offert jusqu'au 10 décembre 1999
- Gestion par les spécialistes de Fonds d'investissement Dynamique
- Transfert gratuit dans plus de 40 fonds du groupe Dynamique

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
MARCHÉS MONDIAUX CIBC INC.
RBC DOMINION VALEURS MOBILIÈRES INC.
LA CORPORATION CANACCORD CAPITAL
NESBITT BURNS INC.

DUNDEE SECURITIES CORPORATION
MERRILL LYNCH CANADA INC.
SCOTIA CAPITAL INC.
VALEURS MOBILIÈRES TD INC.
VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS INC.

FONDS D'INVESTISSEMENT — 
DYNAMIQUE

VOTRE PARTENAIRE POUR UNE PERFORMANCE DYNAMIQUE

Pour plus de renseignements : Demandez à votre conseiller financier • Téléphonez-nous au 1 800 268-8186 • Visitez le www.dynamique.ca



Fier commanditaire de
L'ÉQUIPE CANADIENNE
NATIONALE D'AVIRON

Un prospectus provisoire portant sur ces titres a été déposé auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec, mais sa version définitive n'a pas encore été établie. Les titres à placer ne pourront faire l'objet d'aucun engagement au Québec avant le visa du prospectus simplifié dans sa version définitive par la Commission des valeurs mobilières du Québec. Ce prospectus contient des informations importantes sur les titres offerts. Pour en obtenir un exemplaire, s'adresser à un représentant en placements indépendant, à un courtier ou à Fonds d'investissement Dynamique. Il est important de le lire attentivement avant d'investir. La valeur liquidative par part et le rendement du capital investi fluctueront.

• É C O N O M I E •

COMMUNICATION

La gifle

Vous avez peut-être remarqué cette publicité : un jeune homme, qui marche dans la rue avec sa « blonde », se retourne pour mieux regarder une voiture stationnée. Mal lui en prend : il se fait gifler par sa « blonde », qui s' imagine qu'il regardait plutôt une autre femme qu'ils viennent de croiser.

Vous avez peut-être remarqué aussi que, depuis environ deux semaines, ce message a été modifié : dans la nouvelle version, la «blonde se contente de lancer à son compagnon un regard noir. L'annonceur, DaimlerChrysler, a pris cette décision après avoir reçu environ 25 plaintes... entre autres de la part d'hommes, qui dénonçaient cette manifestation de violence envers un homme. «Certains nous ont souligné que nous n'aurions jamais fait l'inverse, c'est-à-dire montrer un homme qui gifle une femme, dit Mike Saint-Pierre, responsable des relations publiques à DaimlerChrysler Canada. Et comme notre intention de départ était de faire un message léger, humoristique, et non pas de choquer notre public, nous avons préféré le modifier»

Du côté des publicitaires qui ont conçu cette campagne, on est évidemment loin d'être ravi. Pas tellement, notons-le, parce que l'agence avait grandi chose à y perdre: Publicis-BCP, qui faisait la publicité de Chrysler depuis plus d'une décennie, savait déjà que, de toute façon, elle perdait le compte. D'ailleurs, Chrysler a en effet annoncé au début de l'automne qu'elle confiait toute sa publicité québécoise à l'agence PNMD, la quelle est affiliée au réseau international BBDO, qui fait la publicité de Chrysler presque partout dans le monde.

C'est autre chose qui énerve Jean Gammache, vice-président, création de Publicis-BCP, qui a supervisé la conception de ce message. « On a déjà, ici, la pub la plus plate au monde, et rien ne laisse prévoir que ça va s'améliorer, dit-il. On a tellement toujours peur de déplaire à qui que

ce soit... On n'ose plus rien faire.»

Et de fait, c'est loin d'être le premier cas où les publicitaires doivent se débattre avec la censure, et l'hypermotivité du public. A peu près tous les créateurs publicitaires ont leur histoire d'horreur à raconter sur les plaintes incongrues des consommateurs, et sur les réactions exagérées des annonceurs, toujours prêts à reculer au moindre signe de controverse. «*Pourtant, il est impossible de plaire à tout le monde, dit Jean Gamache. Si on coupe, dans les publicités, tout ce qui dépasse, tout ce qui se distingue, tout ce qui est susceptible de choquer quelqu'un, on se retrouve avec des messages plates. Et en principe, un annonceur fait de la publicité pour se faire remarquer.*»



Marie Perle

Dr

Les publicitaires ont souvent fustigé la frilosité des annonceurs, qui se replient à la moindre controverse, et désavouent les idées qu'ils avaient pourtant d'abord approuvées. Mais, pour Jean Gamache, le débat doit aussi porter sur l'attitude du public. *« On n'a plus la moindre tolérance pour quoi que ce soit, dit-il. Et plus personne ne semble avoir le sens de l'humour... Les gens prennent tout au sérieux. Et la publicité, au bout du compte, ce n'est pas si sérieux! »* C'est le genre de réflexion qui mérite qu'on s'y attarde: n'y a-t-il pas un débat à tenir, dans le public, sur ce sujet? Jusqu'où ira cette manie de la censure, de l'analyse à outrance, de la plainte tous azimuts?

Dans le récent «incident Neon», Jean Gamache voit malgré tout quelque chose de bon. *«Des hommes se sont plaints, et ils ont raison de dire qu'on n'aurait jamais montré une femme se faire gifler, dit-il. Depuis des années, les hommes se font constamment ridiculiser parce que les femmes sont devenues intouchables, et on n'a jamais rien dit. À quelque part, je*

trouve cela sain qu'on le souligne enfin.» Peut-être, après avoir atteint des sommets dans l'absurdité, finira-t-on enfin par se décoinçer des deux côtés? En tout cas, cette histoire vient infirmer une théorie mise de l'avant par d'autres acteurs de la publicité, et que j'avais fini moi-même par accepter: les femmes, me disait-on, ont moins le sens de l'humour que les hommes; ce qui est, après tout, normal, étant donné les batailles qu'elles ont eu à mener et la vigilance dont elles ont eu à faire preuve. Il semble bien, désormais, que les hommes soient tout aussi capables de manquer d'humour... «Il y a une discussion à tenir entre les agences et les annonceurs, poursuit pour sa part Jean Gamaache. Il est peut-être temps que les membres de l'industrie se serrent les coudes.» En faisait quoi? «Je n'avais pas vraiment réfléchi à cela, répond-il. Il n'y a pas de solution simple. L'industrie pourrait peut-être songer à s'adresser au public...»

C'est une piste intéressante à explorer: l'Association des agences de publicité du Québec pourrait-elle envisager une campagne de sensibilisation à l'intention du public? Comment arriver à faire passer un message du genre : *«Relaxez un peu, messieurs-dames, ce n'est que de la publicité»*? Quel beau défi en perspective pour des créateurs publicitaires! Un suggestion: on pourrait montrer des messages particulièrement drôles et audacieux conçus ailleurs, avec la mention : *«N'aimeriez-vous rigoler autant pendant VOS pauses publicitaires?»*

Quelqu'un a-t-il d'autres idées?

Marie-Claude Ducas est
rédactrice en chef du magazine
Info Presse Communications



Marie-Claude
Ducas
◆ ◆ ◆

Vacances aux États-Unis!

Envisager d'investir dans des valeurs sûres à long terme (15 ans) est sans doute le secret partagé par plusieurs professionnels de l'investissement qui connaissent le succès.

En effet, le fait d'investir dans des sociétés qui font partie des chefs de file du marché ou de l'industrie offre de meilleures chances de rentabilité continue et des rendements solides à long terme.

À long terme, les valeurs sûres ont systématiquement affiché une volatilité inférieure à celle des actions de sociétés de petite et moyenne capitalisation aux États-Unis, et devraient donc être considérées comme des placements à long terme comportant moins de risques.

C'est du moins l'opinion de Paul Baran, vice-président principal de Mackenzie Investment Management et gestionnaire en chef du Fonds américain valeur sûre Universal, le dernier-né de la famille Mackenzie.

On définit une valeur sûre comme suit : « Société connue dans l'ensemble du pays pour la qualité de ses produits ou services et sa fiabilité, et dont l'exploitation est toujours rentable quelle que soit la conjoncture économique ».

Paul Baran n'est pas né de la dernière pluie; il est aussi l'un des gestionnaires du célèbre Fonds de gestionnaires sélects Universal. Il est aussi, selon Morningstar, l'un des trois gestionnaires aux Etats-Unis capables d'accroître la valeur tout en réduisant la volatilité. A ce sujet, Paul Baran a fait ses preuves puisque Morningstar a déjà accordé cinq étoiles au fonds dont il était le gestionnaire aux Etats-Unis.

Le Fonds américain valeur sûre Universal investit en fait dans des sociétés les plus importantes et les mieux établies du marché boursier des Etats-Unis. Les portefeuillistes choisissent des sociétés ayant fait leurs preuves dans leur secteur sur le plan de la renta-

bilité à long terme et achètent leurs actions à des prix raisonnables. En suivant une telle stratégie de placement, Paul Baran, s'est taillé une place et surtout une solide réputation dans le secteur des fonds à rendement élevé sur le marché américain.

Le fonds détient en moyenne 60 à 70 actions soigneusement choisies dans les principaux secteurs du marché. Le portefeuille est par la suite réparti entre chacun de ces secteurs, presque proportionnellement à la composition des indices du marché, comme l'indice S&P500.

L'objectif de ce fonds consiste à être entièrement, ou presque, investi à tout moment.

Il existe trois bonnes raisons d'investir sur le marché boursier américain, selon Mackenzie. Les voici :

Premièrement, on prétend que c'est le plus vaste marché des actions au monde puisqu'il représente à lui seul 50 % de la valeur du marché boursier mondial et environ 35 % de la production économique internationale. Le marché américain devrait donc constituer l'investissement de base de votre portefeuille, selon Mackenzie.

En second lieu, l'envergure de ce marché en fait actuellement l'un des meilleurs endroits pour dénicher des occasions de placements, permettant aux investisseurs d'accroître leurs possibilités de placements à long terme.

Nous ne choisissons pas les sociétés en fonction de leur secteur d'activité et nous détenons rarement des liquidités. Nous recherchons simplement des sociétés ayant fait leurs preuves en terme de rentabilité au sein de leur industrie et, en souscrivant à la fois à des titres de croissance et de valeur, nous essayons d'acheter les



Paul Baran.

titres de telles sociétés à un prix raisonnable», affirme Paul Baran.

Ce dernier croit que la bourse américaine n'est pas surevaluée. À ce propos, il déclarait ce qui suit au journal *Les Affaires* en juillet dernier : «Ceux qui croient que la bourse américaine est chère négligent l'impact de la tendance séculaire de désinflation et de la baisse des taux d'intérêt aux États-Unis.

Les analystes comparent les taux d'intérêt et d'inflation du début des années 50 à ceux d'aujourd'hui et concluent que les actions devraient se vendre aux mêmes multiples de 19 fois les bénéfices», conclut celui-ci. (Source : *Prospectus d'information du Fonds américain valeur sûre Universal*.)

En fait, ce type de gestion se distingue par son profil conservateur étant donné qu'il ne tente pas de prévoir les mouvements du marché ou des différents secteurs, les gestionnaires se concentrant sur la sélection des différents titres les mieux adaptés pour le fonds.

En conclusion, ce fonds s'adresse aux investisseurs qui souhaitent laisser une partie de leurs économies en vacances aux Etats-Unis en misant sur des titres de valeur sûre.

**Richard Giroux est planificateur
financier et conseiller en
placements**
Archives disponibles sur le site de
www.matcheconomique.com



Richard Giroux
♦♦♦

LES FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

SUITE DE LA PAGE C 6

FONDS MONÉTAIRES

FONDS AUTOMATES

FONDS AUTOMATES

FONDS AUTOMATES

	VAMPA	Var. %	Var. \$	Var. \$	Var. \$	Fonds	Current	Réel Var. %	Var. \$	Var. \$	Fonds	Current	Réel Var. %	Var. \$	Var. \$	Fonds	Current	Réel Var. %	Var. \$	Var. \$	Fonds	Current	Réel Var. %	Var. \$	Var. \$	Fonds	Current	Réel Var. %	Var. \$	Var. \$	Fonds	Current	Réel Var. %	Var. \$	Var. \$					
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA
Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA		Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-0708	NA	Yield Amer Trust	17.93	-39	-070											

LE MARCHÉ BOURSIER

LES TAUX D'INTÉRÊT

Voici les taux d'intérêt en vigueur le 5 août 1999 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières.

Banques	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire			
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans
HSBC Canada	3,00	4,60	5,50	5,85	7,75	7,95	8,05	8,25
Nationale	3,00	4,50	5,75	6,00	7,75	7,95	8,05	8,25
Laurentienne	3,00	4,35	5,25	5,60	7,90	7,95	8,05	8,25
Royale	3,00	4,35	5,25	5,60	7,75	7,95	8,05	8,25
Scotia	3,00	4,35	5,25	5,60	7,75	7,95	8,05	8,25
TD	3,00	4,35	5,25	5,60	—	7,95	8,05	8,25
de Montréal	3,00	4,35	5,25	5,60	7,75	7,95	8,05	8,25
Desjardins*	3,00	4,35	5,25	5,60	7,75	7,95	8,05	8,25
CIBC	3,00	4,35	5,25	5,60	7,75	7,95	8,05	8,25

* Taux suggéré par la Fédération de Montréal

Fiducies	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire			
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans
Canada Trust	3,00	4,35	5,25	5,60	7,75	—	8,05	8,25
Desjardins	3,00	4,35	5,25	5,60	7,75	7,95	8,05	8,25
SunLife	4,13	5,13	5,88	6,13	7,75	7,95	8,05	8,25
Gr. Investors	—	4,35	5,25	5,60	7,75	7,95	8,05	8,25
London Life	3,00	4,38	5,25	5,63	7,75	7,95	8,05	8,25
Trust Général	3,00	4,50	5,75	6,00	7,75	7,95	8,05	8,25
Trust Royal	3,00	4,35	5,25	5,60	7,75	7,95	8,05	8,25

LES DEVICES

Voici la valeur des devises étrangères exprimée en dollars canadiens

Afrique du Sud (rand)	0,250	Hong-Kong (dollar)	0,1947
Allemagne (mark)	0,7809	Inde (roupie)	0,0357
Arabie Saoudite (riyal)	0,4066	Indonésie (roupie)	0,000220
Australie (dollar)	0,9708	Israël (shekel)	0,3569
Bahamas (dollar)	1,4854	Italie (lire)	0,000794
Barbade (dollar)	0,7743	Jamaïque (dollar)	0,0402
Belgique (franc)	0,03767	Japon (yen)	0,012444
Bermudes (dollar)	1,4854	Liban (livre)	0,001006
Bésil (réal)	0,7844	Mexique (peso)	0,1681
Caribbes (dollar)	0,5696	Pays-Bas (florin)	0,6942
Chili (peso)	0,00278	Philippines (peso)	0,0370
Chine (renminbi)	0,1835	Pologne (zloty)	0,3560
Corée (won)	0,001303	Portugal (escudo)	0,007711
Egypte (livre)	0,4419	Rép. dominicaine (peso)	0,0941
Espagne (peseta)	0,00925	Royaume-Uni (livre)	2,3596
Etats-Unis (dollar)	1,4685	Russie (rouble)	0,0570
Europe (euro)	1,4938	Suisse (franc)	0,9534
France (franc)	0,2338	Ukraine (hryvna)	0,2962
Grèce (drachme)	0,004764	Venezuela (bolivar)	0,00237

Accroché à une fusée

ANALYSE TECHNIQUE

Michel Carignan

L'indice industriel américain continue sa remontée graduelle vers son sommet historique et important point de résistance de 11 300 points. Ce sont toujours les services publics et les industrielles qui poussent le TSE 300. Et ce sont encore les Bombardier, CMAC, Cognos, Mitel, Micro-Cell, Research in Motion et quelques autres qui mènent l'indice industriel. Régulièrement, d'autres compagnies se mettent à susciter de l'intérêt sans qu'on sache trop pourquoi au début. C'est par leur mouvement décelable par les variations de prix et de volumes qu'on les découvre. Ainsi cette semaine, SR Telecom s'est élancé dans une nouvelle tendance haussière. Les volumes montrent une augmentation mais demeurent faibles avec une moyenne quotidienne inférieure à 20 000. Juste assez pour que nous gardions l'oeil dessus. Nous y revenons.

Pour le moment, retournons au graphique de Cintel tele-Manag sys. (TSE CTM) démontré à son premier mouvement la semaine dernière. Techniquement, il était facilement décelable le vendredi 19 novembre par son différentiel de prix et de volume. Une ouverture de position entre 3\$ et 5\$ était possible, et même entre 5\$ et 6\$ lundi matin. Le titre a touché huit et un peu plus lundi et mardi. Si tous ceux qui avaient acheté ce titre vendredi ou lundi matin avaient immédiatement placé en vente la moitié de leur position à 20 ou 30% plus haut, ces ordres auraient été exécutés le jour même ou le lendemain. Le mouvement a commencé sur un très fort volume. Les plus gros volumes sont arrivés sur le sommet. Le prix est redescendu sur un volume moindre. C'est bon signe. Le titre devrait maintenant se déplacer entre le support et la résistance que j'ai tracés approximativement. Une poursuite au dessus de la résistance avec une reprise du fort volume montreraient une poursuite de la fusée. Si c'est le contraire qui arrive, il faut sauter et ouvrir le parachute. L'important c'est d'avoir déjà encaissé un profit. Cela recule le prix de revient des actions qui nous restent et, par le fait même, nous permet de voir venir...

NEW-YORK INDUSTRIELS (X-DJI NYSE)



BOURSE DE TORONTO TSE 300 (X-TT TSE)



PRODUITS INDUSTRIELS TOR. (X-IP TSE)



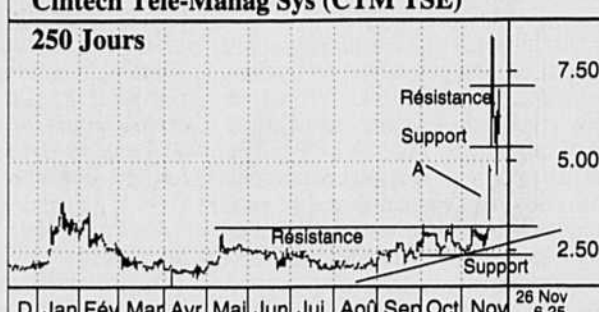
CMAC Inds Inc (CMS TSE)



SR Telecom Inc (SRX TSE)



Cintel Tele-Manag Sys (CTM TSE)



COUP D'ŒIL

	Volume (000)	Ferme	Var. (\$)	Var. (%)
--	--------------	-------	-----------	----------

La Bourse de Montréal

XXM:Indice du marché	23598	4042,78	+2,74	0,1
XCB:Bancaire	4627	5895,03	-15,74	-0,3
XCO:Hydrocarbures	1928	2680,44	-16,51	-0,6
XCM:Minis et métaux	9209	2135,50	-13,80	-0,6
XCF:Produits forestiers	867	2727,61	—	—
XCI:Bien d'Équipement	4113	4625,21	+61,59	1,3
XCS:Services publics	3490	4248,86	+32,38	0,8

La Bourse de Toronto

TSE 35	23258	457,06	+1,68	0,4
TSE 100	33201	487,46	+2,09	0,4
TSE 200	22161	430,42	+2,96	0,7
TSE 300	55363	7890,01	+36,62	0,5
Institutions financières	5286	7529,88	-13,03	-0,2
Mines et métaux	1982	3918,44	-20,77	-0,5
Pétrolières	5100	6028,32	-43,10	-0,7
Industrielles	15206	8418,50	+161,49	2,0
Aurifères	9832	5524,26	-55,51	-1,0
Pâtes et papiers	1576	4860,56	-1,76	-0,0
Consommation	3776	14674,40	+28,42	0,2
Immobilisières	776	1919,93	+1,20	0,1
Transport	2514	5965,99	-119,31	-2,0
Pipelines	1314	4990,45	-8,89	-0,2
Services publics	3051	10833,25	+118,41	1,1
Communications	2206	16212,23	-207,28	-1,3
Ventes au détail	1658	4870,00	+5,99	0,1
Sociétés de gestion	1079	8420,57	+99,58	1,2

La Bourse de Vancouver

Indice général	31556	400,20	+6,46	1,6
----------------	-------	--------	-------	-----

Le Marché Américain

30 Industrielles	64244	10988,91	-19,26	-0,2
20 Transports	3404	2909,16	-14,17	-0,5
15 Services publics	3969	281,37	-1,83	-0,6
65 Dow Jones Composé	71618	3103,57	-9,61	-0,3
Composite NYSE	—	639,95	+0,32	0,1
Indice AMEX	—	830,40	+5,25	0,6
S&P 500	—	1416,62	-0,46	-0,0
NASDAQ	—	3447,81	+27,31	0,8

Les plus actifs de Toronto

Compagnies	Volume (000)	Haut (\$)	Bas (\$)	Ferm. (\$)	Var. (\$)	Var. (%)
MULTIACTIVE	7016	3,89	2,97	3,38	+0,33	10,8
BARRICK GOLD CP	5449	28,80	28,25	28,55	-0,35	-1,2
STELCO INC A	2919	9,25	9,00	9,15	-0,05	-0,5
IMASCO LTD	2711	40,05	39,95	40,00	+0,05	0,1
ST ANDREWS	2610	0,40	0,37	0,40	+0,01	2,6
TRAVELBYUS.COM	2321	2,64	2,22	2,59	+0,45	21,0
BASIS 100 INC	1820	7,00	5,00	6,95	+2,45	54,4
WILAN INC	1757	44,00	37,00	43,60	+10,10	30,1
TOR BK	1427	37,15	36,30	36,75	—	—
MGI SOFTWARE CP	1279	23,75	20,00	21,75	+2,85	15,1

Les plus actifs de Montréal

Compagnies	Volume (000)	Haut (\$)	Bas (\$)	Ferm. (\$)	Var. (\$)	Var. (%)
BARRICK GOLD CP	1009	28,80	28,40	28,50	-0,35	-1,2
YORBEAU RES INC A	892	0,50	0,40	0,48	+0,09	23,1
LITHOS CP	681	0,83	0,66	0,71	-0,03	-4,1
MICRO TEMPUS INC	576	4,48	4,25	4,37	+0,12	2,8
IMASCO LTD	469	40,05	39,95	40,05	+0,15	0,4
BOARDWALK	446	10,75	10,75	10,75	+1,00	10,3
CENOSIS INC	414	1,25	0,95	1,20	+0,25	26,3
SR TELECOM INC	327	4,75	4,00	4,75	+0,80	20,3
ALCAN ALUM LTD	308	50,15	49,75	50,05	-0,30	-0,6
BOMBARDIER INC B	277	30,10	29,90	30,00	—	—

Investmax
Courtage à escompte

Pour des frais fixes de 29 \$ par transaction de 1 000 actions via Internet

Téléphone (514) 392-1365 • Sans frais 1-877-392-1365

* Investmax est une marque déposée, propriété de Décision + Investmax s.e.n.c.

www.investmax.com

Une division de La Corporation Canadienne Capital

Courtesy de Citicorp

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

2005-05-05 10:00:00

MONTREAL

XXM	4042,78	+2,74
-----	---------	-------

TORONTO

TSE 300	7889,94	+36,55
---------	---------	--------

NEW YORK

Dow Jones	10 988,91	-19,26
-----------	-----------	--------

DOLLAR

1 \$ canadien	68,10¢ us	-0,07
---------------	-----------	-------

OR

à New York	fermé	—
------------	-------	---

LA BOURSE DE MONTRÉAL

Ces titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote, i= compagnie junior à la Bourse de Montréal; f= action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne; p ou o= actions assujetties à des règlements spéciaux; pr= actions privilégiées; r= actions privilégiées dont le dernier dividende n'a pas encore été versé; u= unité de capital-action; v= dividende variable; wt ou w= bon de souscription (warrant); z= lot brisé.

Subscription (Warning: 2=not listed)							
Titre	52 dern. sem.	Bas	Ventes C/B	Haut	Bas	Cdt.	Var.
A				B			
ADS	4.500	1.910	26200	31	3.060	3.050	+0.010
Albi Rpt	56.750	17.130	1886	52	55.200	55.000	-0.300
Albion-C	0.195	0.030	12500	0.130	0.100	0.100	-0.030
Albion-C	20.500	11.650	5900	16.350	16.150	16.200	-0.150
Albion-C	7.350	4.000	18227	6.350	6.150	6.250	-0.050
AgriNet	0.750	0.160	96400	0.360	0.350	0.350	—
Air Canada	11.350	5.700	16201	12	11.200	11.150	+0.050
AirCan.A	10.600	4.600	6000	11	10.350	10.350	+0.050
Alta-energ	48.500	31.100	1300	50	44.750	44.700	-0.050
Alcan Alu	54.800	34.300	30860	21	50.150	49.750	+0.020
Algo	0.650	0.210	10050	0.320	0.290	0.320	-0.070
Alm.Cta	23.150	16.750	40	21	23.200	23.200	+0.150
AllicT	22.250	18.750	120425	21	21.250	20.750	-0.250
Alltel	5.250	1.900	3000	2.250	2.000	2.250	-0.300
Amalg Int	2.400	1.520	—	—	—	—	—
Amiak	2.400	1.520	6914	2	2.050	2.050	2.050
Asbestos	24.000	4.000	241	12	7.500	7.500	7.500
Astral A	28.500	21.750	1418	25	26.000	26.000	+0.300
Atco	43.550	35.350	500	12	38.000	37.500	-0.300
Atko	11.000	5.700	—	—	—	—	—
Atko	11.000	5.700	18869	54	7.200	6.900	-0.250
BAC GAS	21.500	23.500	6250	13	24.750	23.750	-0.050
BCE Inc.	52.850	10.500	63454	49	52.850	48.400	-0.650
BCE Inc.	110.100	52.000	58579	14	110.100	107.400	-0.600
bct.tel	43.000	28.000	6423	38	31.700	30.000	-0.700
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—
Bell	10.000	5.000	1000	5	10.000	10.000	—

Téléphone: 985-3322

LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

RÉSIDENCES

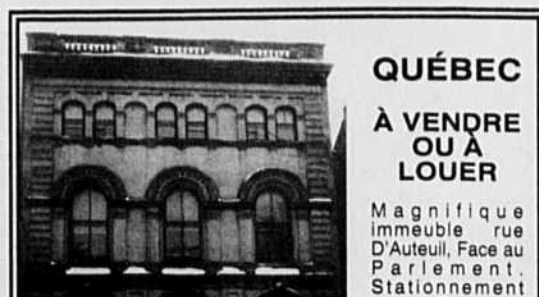
DE PRESTIGE

985-3322



CARTIERVILLE/SARAGUAY
Site privilégié sur Parc Beauséjour, à 100 pieds de l'eau. Proximité de plusieurs autoroutes, écoles privées et hôpitaux. Construction haut de gamme 1990: 4000 pi. car., 6 chambres, 5 salles de bain, piscine creusée. Prix raisonnable à 580 000 \$.

(514) 868-9909



QUÉBEC
À VENDRE OU À LOUER
Magnifique immeuble rue D'Auteuil, face au Parlement. Stationnement arrière. Garage.

M. Fontaine
(418) 692-3032



ST-BRUNO
Penthouse sur 2 étages, 8 pièces, chauffage et les 2 foyers sont au gaz, thermo-pompe, plancher de lattes de chêne, cuisine chêne blanchi tout équipée, 3 s.d.b., pièces ouvertes. Salon donnant sur immense terrasse privée, vue magnifique, 2 garages. Nouveaux prix.

Andrée Narbonne
(450) 467-9274
ReMax courtier



MONT ST-HILAIRE
ADOSSE AU CENTRE DE LA NATURE McGill. Un sentier d'arbres matures vous conduit à cette propriété exclusive en cèdre dont la fenestration est abondante et axée sur la vue indescriptible sur la Vallée et sur Montréal. 55 000 p.c. de terrain, piscine creusée, site champêtre. Occasion unique.

Andrée Narbonne (450) 467-9274
ReMax courtier



MELBOURNE
Adorable maison centenaire restaurée - fenêtres françaises, thermos, grande cuisine, dinette, plafond cathédrale, puits de lumière, beaux planchers partout. Poêle à bois dans salon, solarium, 3 c.a.c. Atelier séparé 42 p., ancienne étable, ruisseau, étang, bel environnement, bois, fleurs vivaces, cul de sac, un bijou! 149 000 \$.

Nicole Gautier enr. (819) 826-2348
courtier immobilier agréé



VERCHÈRES - Bord du fleuve
Magnifique domaine de 32 000 p.c. Directement au bord du fleuve. Large plage (105'). Beau cottage d'allure ancestrale en pierres taillées, éloigné de la route par une longue allée de peupliers. 2 foyers, patio, barbecue intérieur et extérieur. À 20 min. du Pont-Tunnel. 295 000 \$ négociable.

Lise Latour - (450) 446-8600
Gr. Sutton Actif crtr.



RIVIERE DES PRAIRIES
Boulevard Gouin
Superbe canadienne avec vue panoramique sur rivière. 4 chambres à coucher, 2 foyers, très luxueux. Terrain 15 000 pi. ca. Beaucoup d'extras. 249 000 \$; sous la valeur de remplacement.

Robert Mailhé (514) 591-4294
La Capitale crtr. (514) 353-9942



OUTREMONT
1274 boul. Mont-Royal
Cottage en pierre très éclairé 3 ch. à c. + 1 poss. Chambre des maîtres avec suite au rez-de-chaussée, 4 salles de bain, 1/2 salle de lavage au rez-de-chaussée, foyer en pierre au salon & poss. de piscine, garage double, grand sous-sol très éclairé rénové avec foyer et bureau, 10 000 pi. ca. de terrain, toit neuf. Prix 750 000,00 \$

Claire Bruneau 514-276-7359
Groupe Sutton Crtr

I • N • D • E • X

- 100 • 199**
IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
Achat-vente-échange
- 100 Ventes libres
101 Propriétés à vendre
103 Condominiums et co-propriétés
105 Propriétés à louer
115 Extérieur de Montréal
120 Laurentides
121 Cantons de l'Est
125 Hors-frontières
130 Maisons de campagne
132 Chalets
134 Terres-fermes
135 Terrains
150 Transactions diverses
151 Services immobiliers
- Location
160 App. et log. à louer
164 Condominiums à louer
165 Propriétés à louer
175 Maisons de campagne à louer
176 Chalets à louer
- 200 • 299**
IMMOBILIER COMMERCIAL
Achat-vente-échange
- 201 Propriétés commerciales
203 Propriétés industrielles
205 Espaces commerciaux
210 Commerces à vendre
220 Entrepr. (Vente-location)
230 Gestion immobilière
- Location
251 Bureaux à louer
259 Espaces comm. et ind. à louer
275 Locaux à louer
- 300 • 399**
MARCHANDISES
- 301 Œuvres d'art
303 Antiquités
313 Ordinateurs
314 Bureautique
315 Téléphonie
318 Mobilier de bureau et acc.
- 320 Ameublement
335 Bois de foyer
350 Animaux
- 400 • 499**
OFFRES D'EMPLOIS
- 401 Postes cadre et professionnel
402 Éducation
405 Santé + serv. communautaires
408 Secteur culturel
410 Bureau
415 Secteur informatique
420 Secteur vente
435 Restaurants et hôtellerie
440 Services domestiques
445 Emplois partiels + saisonniers
- 500 • 599**
PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 501 Occasions d'affaires
508 Services financiers
510 Comptabilité
512 Déclaration d'impôts
515 Informatique et bureautique
520 Préparation de C.V.
522 Traitement de texte
540 Santé
542 Massothérapie
543 Psychothérapie
544 Croissance personnelle
546 Cartomancie, astrologie
550 Voyages
555 Garderie
560 Entretien, rénovation
564 Décoration intérieure
570 Terrassement, paysagistes
575 Déménagement
- 600 • 699**
VEHICULES
- 675 Bateaux, yachts, voiliers
695 Automobiles

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI

DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340

Conditions de paiement: cartes de crédit



AVIS

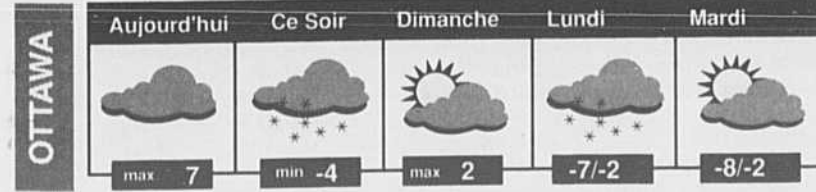
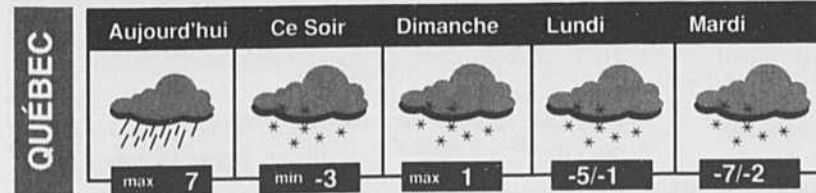
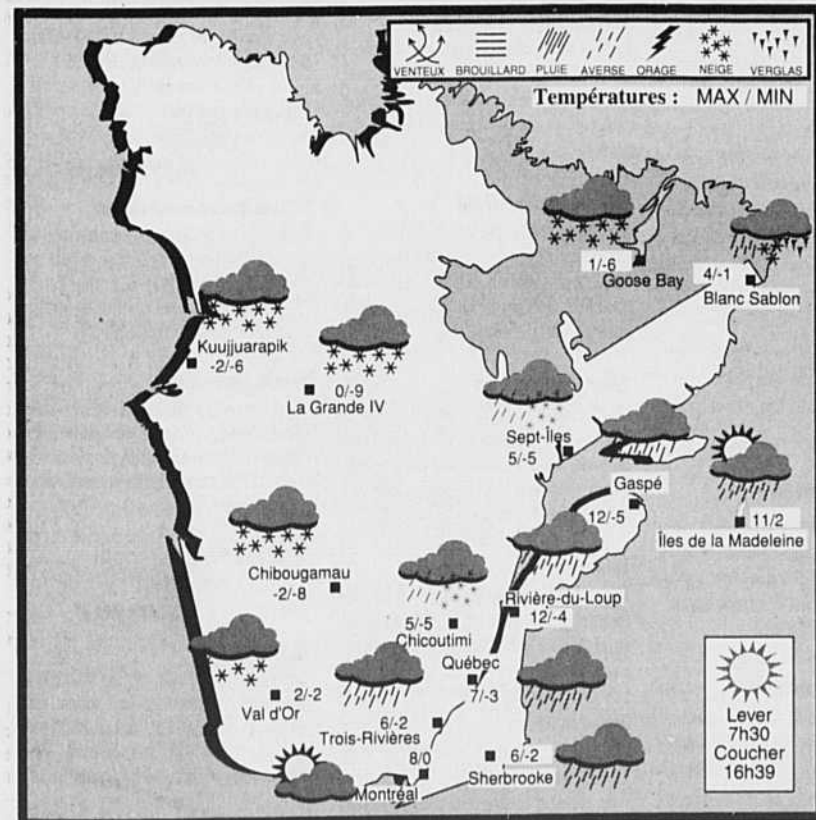
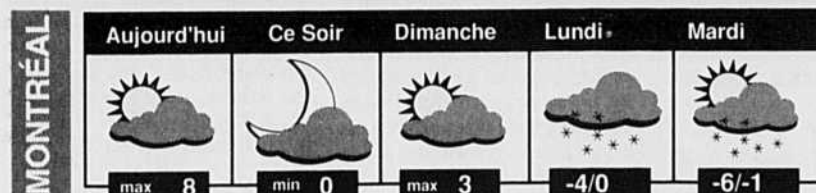
À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.

Merci de votre attention.

LA MÉTÉO D'ENVIRONNEMENT CANADA



100 VISITES LIBRES

SANCTUAIRE
visite libre
DIMANCHE 28 NOVEMBRE 14 H - 16 H
PHASE 1-4 ÉTAGE-6000, DEACON (CODE: SONNEZ 066): Magnifique condo, 4^e étage, 1900 pi. ca. (approx.), 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, 1 garage, tous les électros. Motif de vente: départ. Occupation très rapide. Je vous attends.

J.R. AURÉL LACROIX
agent imm. att.
271-4820 342-2929
Royal LePage crtr. imm.

100
VISITES LIBRES

ADJ. Westmont. Magnifique maison 4 c. à c., 2 foyers, garage. Dim. 14h-16h. 4768 Meridian. SUZEL HEBERT, 489-0038. Gr. Sutton C.O. Crtr. agréé.

140
PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

RECHERCHE maison ancestrale sur ferme, avec ruisseau, 1 heure de Montréal maximum. Vente privée seulement. Envoyer photo à: Le Devoir, Dossier #547, 2050 De Bleury, 9^e étage, Montréal, Qc H3A 3M9.

101
PROPRIÉTÉS À VENDRE

DUVERNAY-O. Belle demeure exclusive, 5 ch., foyer, pisc. creusée, grd terrain paysager, paisible. 169 500\$. (450) 667-3046.

101
PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOTRE-DAME-DE-GRACE
YVAN PELLAND
Max-Immo - 489-2780

101
PROPRIÉTÉS À VENDRE

REPENTIGNY, 1144, rue Cuvillier, multi-paliers, coin de rue, construction '90, aire ouverte et toit cathédrale, autres 3 c.c. à l'étage, maintenant 2 grandes c.c., belle s.b. attenante, s.-sol fin. Fenêtres PVC neuves, céramique italienne salon et s. à m., garage 26 pi. prof., piscine h.t., système d'alarme. Coût construction et rénovations plus de 135 000\$. Vente en bas de l'évaluation. Aubaine! 109 000\$. Propriétaire: (450) 582-0247.

101
PROPRIÉTÉS À VENDRE

ROSEMONT, pour professionnel. Triplex de lune, boiserie, impeccable, 1 x 13 1/2, 2 x 7 1/2. Revenu potentiel: 41 520\$. Prix: 360 000\$. 728-2004.

101
PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-BRUNO, maison pleine de charme, chaleureuse et confortable, dans le secteur 'Sommet Trinité', grand terrain bien aménagé. Intimité et paix. Taxes basses. (450) 461-1709 ou 553-7611.

103
CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

ELEGANT 4 1/2, près U. de M., avec vue spectaculaire. 75 000\$. Richard Labrosse. Sutton Immo. 272-1010.

103
CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

PARC LAURIER, 4 1/2, 1 ch., chauffé, boiserie, vitrail. 775\$/m. (514) 286-2649.

103
CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

PLATEAU, rue Laval, tout rénové, sur 2 niveaux, 3 c.c., 2 s.d.b., plancher de chêne, chauffé, saons à d., cuisine, patio, murs briques. Poss. électro., stat. vignette 01. Idéal pour. 1 450\$. 849-3158.

103
CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

PLATEAU, rue Laval, tout rénové, sur 2 niveaux, 3 c.c., 2 s.d.b., plancher de chêne, chauffé, saons à d., cuisine, patio, murs briques. Poss. électro., stat. vignette 01. Idéal pour. 1 450\$. 849-3158.

103
CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

PLATEAU, rue Laval, tout rénové, sur 2 niveaux, 3 c.c., 2 s.d.b., plancher de chêne, chauffé, saons à d., cuisine, patio, murs briques. Poss. électro., stat. vignette 01. Idéal pour. 1 450\$. 849-3158.

103
CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

PLATEAU, rue Laval, tout rénové, sur 2 niveaux, 3 c.c., 2 s.d.b., plancher de chêne, chauffé, saons à d., cuisine, patio, murs briques. Poss. électro., stat. vignette 01. Idéal pour. 1 450\$. 849-3158.

103
CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

PLATEAU, rue Laval, tout rénové, sur 2 niveaux, 3 c.c., 2 s.d.b., plancher de chêne, chauffé, saons à d., cuisine, patio, murs briques. Poss. électro., stat. vignette 01. Idéal pour. 1 450\$. 849-3158.

103
CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

PLATEAU, rue Laval, tout rénové, sur 2 niveaux, 3 c.c., 2 s.d.b., plancher de chêne, chauffé, saons à d., cuisine, patio, murs briques. Poss. électro., stat. vignette 01. Idéal pour. 1 450\$. 849-3158.

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER

160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER

PRES DE LOYOLA, 1 1/2 confortable, sous-sol meublé, chauffé. Pour non fumeur. 350\$/m. 484-1877.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
Paisible appart. (2 1/2) tout équipé, très ensoleillé, près Parc Tour Eiffel. Sem./mois. (514) 842-1803.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
XV^e, superbe appart., 3 1/2, meublé ancien, 1 équipé, pour 2-4 pers., parc. Disp. sem./mois. (450) 968-0262.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
AU COEUR DE PARIS 2^e, vue superbe, 3 1/2, après 10 déc., 10 min. Centre Pompidou. Charme, calme, mansardé, 1 équipé, poutres, services, 7e, ascenseur. 842-3473.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
2 1/2, 4 1/2, Xie et Issy. Prés métro et RER. 735-6623.

251 BUREAUX À LOUER

251
BUREAUX À LOUER

CHEVRIER/ST-HUBERT, r.-de-ch., environ 950 p.c., 800\$. 845-6453.

251
BUREAUX À LOUER

COURS LE ROYER, A partager, 3 bureaux entier, meublés. Libre. Idéal pour prof. 844-7133.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

251
BUREAUX À LOUER

VIEUX-MONTRÉAL, charmant air, ascenseur, métro, Square Victoria, parking, 400 p.c. à 1 200 p.c. 848-5411 ou William 731-9490; 430 Ste-Hélène.

LES SPORTS

Turgeon en grande forme

PRESSE CANADIENNE

Lake Louise — La Québécoise Mélanie Turgeon espère que ses excellentes performances à l'entraînement, hier, vont se répéter, aujourd'hui, lors de la première descente féminine de la saison de la Coupe du monde de ski alpin.

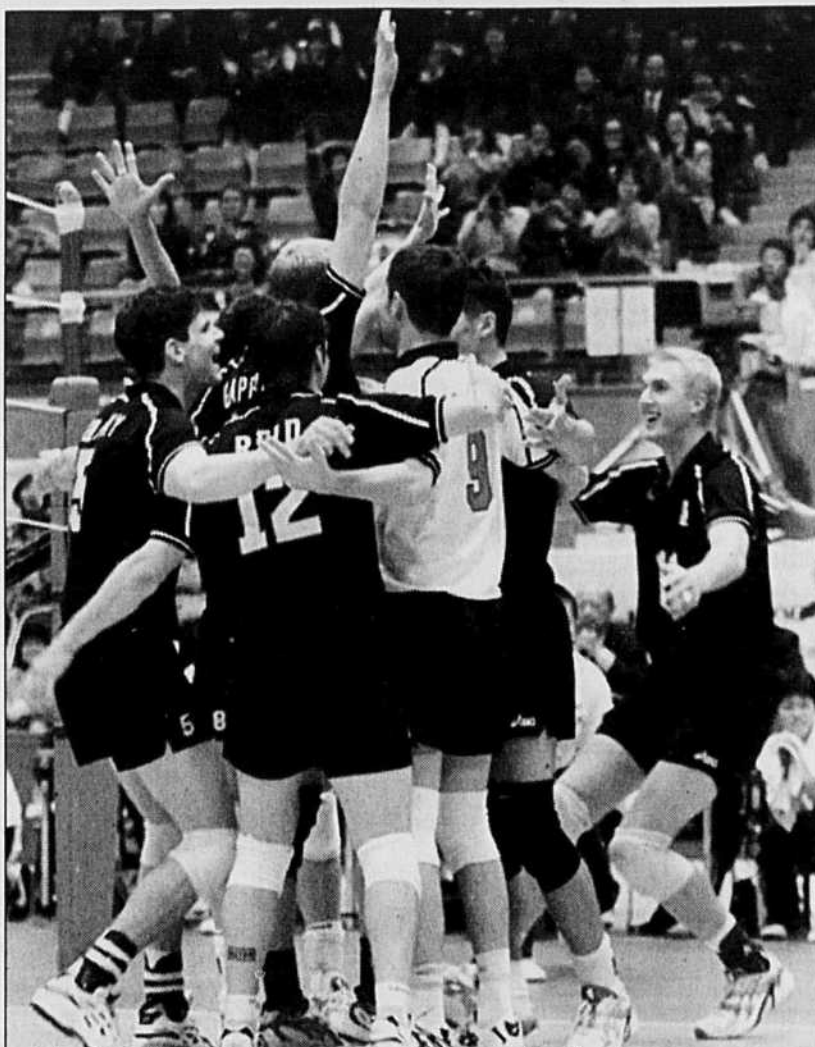
Une victoire pourrait d'ailleurs lui permettre de toucher un boni de 500 000\$. Turgeon, originaire de Québec, a effectué les deuxièmes et quatrième temps des deux descentes d'entraînement effectuées sur le tracé de 2,6 kilomètres du complexe Rocky Mountain.

Le mercure à la baisse et un soleil éclatant ont mené à des conditions climatiques idéales, même si quelques descendues européennes ont exprimé leur grogne, ces dernières estimant que la deuxième portion du parcours était trop lisse. «Le tracé est vraiment très bien, rapide et glacé, comme je l'aime», a dit Turgeon, âgée de 22 ans. C'est une descente intéressante.

Le boni de 500 000\$, qui a été offert par un généreux donateur qui n'a pas dévoilé son identité, sera versé seulement dans le cadre d'une victoire canadienne. Mais Turgeon était plutôt réservée quant à cette somme considérable. «Je n'ai pas décidé de faire du ski pour faire de l'argent. Il n'y avait pas d'argent quand j'ai commencé à skier. Et l'argent ne remplace jamais l'émotion de remporter une médaille.»

Turgeon ne fut pas la seule Canadienne à avoir une bonne journée. Emily Brydon, 19 ans, de Fernie, C.-B., a terminé au 16^e rang de la première descente et au 34^e de la seconde. De bons résultats, si l'on tient compte que la recrue au sein de l'équipe nationale canadienne partait du 49^e rang.

Le Canada surprend le Brésil



ERICO SUGITA REUTERS

LE CANADA a obtenu une victoire surprise face au Brésil, hier, à la Coupe du monde de volleyball. Les Canadiens ont effacé un déficit de deux sets pour gagner 22-25, 16-25, 25-22, 15-13. À la suite de cette défaite, le Brésil, champion olympique en 1992 et deuxième tête de série à ce tournoi, présente une fiche de 2-4. Le Canada, n° 11, se retrouve avec un dossier de 3-3.

Anderson jouera pour les Stampers

PRESSE CANADIENNE

Vancouver — Les Stampers de Calgary ont confirmé, hier, que le demi à l'attaque Kelvin Anderson sera de la formation partante, demain, lors du match de la Coupe Grey face aux Tiger-Cats de Hamilton.

Les Stampers ignorent toutefois si leur quart Dave Dickenson va compléter la rencontre, lui qui souffre d'une luxation de l'épaule gauche. Un dur plaqué pourrait mettre fin à son match.

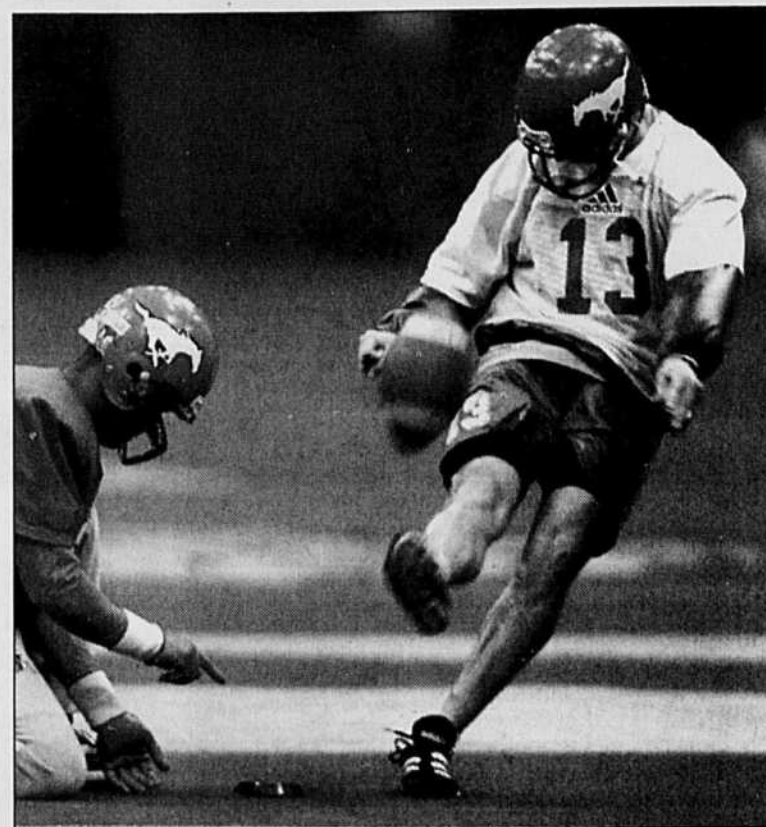
Dickenson s'est entraîné avec les siens, hier, avant de retourner au vestiaire afin de recevoir des traitements. Plusieurs de ses passes manquaient de vélocité et le ballon tombait souvent entre ses receveurs.

«Je vais bien. Je vais tenir le coup», a dit Dickenson, qui avait subi une dislocation de l'épaule au deuxième match de la saison. «Il va falloir que je joue avec intelligence.»

On se doute un peu des intentions des alliés défensifs des Tiger-Cats, Joe Montford (meneur du circuit avec 26 sacs) et Tim Terry qui vont passer la journée à courir après Dickenson.

«Je vais me faire frapper et je vais avoir des bleus», a dit Dickenson qui a été victime d'un plaqué salaud la semaine dernière quand les Stampers ont battu les Lions de Vancouver lors de la finale de l'ouest. «Tant que mon épaule demeure en place, ça ira.»

Anderson, qui a amassé 1306 verges en 262 courses et qui a dominé la LCF avec 1878 d'attaque totale a raté le dernier match en raison d'une



SHAUN BEST REUTERS

Mark McLoughlin à l'entraînement des Stampers.

blessure à la cheville gauche.

Il a bien paru lors de l'entraînement, effectuant des virages brusques à l'aide de sa cheville.

«Je vais jouer!», a crié Anderson avec un éclatant sourire. Je suis prêt à faire face à la musique. J'aurais été

devasté si j'avais dû regarder ce match le long des lignes de touche.»

L'entraîneur Wally Buono sait que Anderson et Dickenson seront ses partants, mais il admet que son quart va souffrir. «Son épaule lui fait mal, mais il va devoir vivre avec ça», a dit Buono.

Téléphone: 985-3322

LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

450

EMPLOIS DIVERS



Québec

540

SANTÉ

Dr. Daniel Faierstein Godin Md. DHT
Spécialisé en médecine Homéopathique

Arthrite • Rhumatisme • Allergies • Nervosité •
Dépression • Douleurs pré-ménstruelles •
Ménopause • Maladies chroniques

L'homéopathie est une médecine efficace pour vous
guérir. Reconnue en France et dans toute l'Europe.

Tous les mardis, journée d'information gratuite.
Venez discuter de vos problèmes. •
Français, anglais, espagnol.

2400, Van Horne, bureau 101 • Tél.: 342-1123

DÉCÈS

1^{er} ANNIVERSAIRE

YVES BLAIS

1931-1998

Malgré notre grande
peine depuis ce temps,
nous ne l'avons pas
oublié.

Bien au contraire, c'est
ta grande patience, ton
amour de la vie et des
tiens ainsi que ta mer-
veilleuse humeur qui
nous interpelle souvent à
des différents moments
de notre vie quotidienne.

Égoïstement nous préfé-
rons que tu sois encore
et toujours avec nous.
Mais toi aussi tu devais
continuer ton chemin en
attendant que nous
soyons à nouveau réunis
pour l'éternité.

Un grand merci de nous
avoir comblés de ton
illustre et intelligente pré-
sence et de continuer de
nous protéger, de nous
inspirer de tes plus
belles qualités.

À chaque jour suffit sa
peine.
Nous t'aimons tendre-
ment.
Percival ton ami,
Berthe ta sœur,
Ovila, Wallace et Nor-
mand tes frères.



aux œuvres
du Cardinal Léger
exprime vos condoléances et
aide les plus
pauvres du monde;
ceux d'ailleurs et
ceux d'ici.

Utilisez les cartes dans
les maisons funéraires.
Nous enverrons votre
message de sympathie à la
famille éplorée.

Pour information:
(514) 495-2421

IN MEMORIAM



SAMSON, SYLVIE

Belle, espiègle, atten-
tionnée Sylvie Samson,
secrétaire au départe-
ment des sciences reli-
gieuses à l'UQAM est
morte le 28 novembre
1995 à l'âge de 37 ans.
Elle a été assassinée à
deux pas de chez elle,
au coin de la 3^e Avenue
et de la rue Notre-Dame
à Pointe-aux-Trembles,
sans motif apparent. Ce
meurtre demeure à ce
jour inexplicable.

Ton souvenir est vivant.
Celles et ceux qui
l'aiment ne perdent pas
espoir de connaître un
jour la vérité.

Pour placer une
annonce gratuite

• Composez le:
(514) 985-2507 avec un
téléphone à tonalité

• Écoutez les instructions,
vous recevrez un numéro
de membre et un code
d'accès. Une seule boîte
vocale par personne.

• Appelez avant lundi 9h
afin que votre annonce
paraisse le vendredi et
le samedi suivant.

• Les messageries vocales
Vox-tel et Le Devoir
n'assument aucune
responsabilité concernant
les rencontres faites par
l'entremise de son
service de télé-rencontre.

• Les utilisateurs du
service doivent avoir
plus de 18 ans.

Un nouveau
service
de boîtes
vocales.

Rencontres

Pour répondre
aux annonces:

• Notez le numéro de
l'annonce

• Composez le:
1-900-451-6528

Des frais de 2,18 \$ par minu-
te seront portés à votre
compte de téléphone.

Pour savoir si vous
avez des messages:

• Composez le:
(514) 985-2507

• Entrez votre numéro de
membre suivi du code
d'accès

Sans frais.

Pour récupérer
vos messages:

• Composez le:
1-900-451-6528

• Entrez votre numéro de
membre suivi du code
d'accès

Des frais de 2,18 \$ par minu-
te seront portés à votre
compte de téléphone.

Rencontres

Femme
cherche
homme

Femme de 36 ans

59", aime les bulles de champagne, les bis-
cuits soda, l'aventure en montagne, les pan-
toulles en Phantex, cherche grand mince avec
affinités. 3975

Belle, naturelle

31 ans, blonde, 5'3", 100 lb, valeurs anciennes,
aimant la musique classique, cherche un uni-
versitaire 30aine, mignon, simple, n-fum, sans
enfants. 3796

On essaie?

Jolie encore, blonde toujours, début 60aine,
professionnelle, bonne vivante, joyeuse,
cherche H sensible, vivant, n-fum, voulant
consacrer quelques moments à la découverte
de l'autre personne. 3381

Femme ouverte, vivante

Grande et élégante, 5'10", 56 ans, autonome,
cherche amitié avec H 40-56 ans, n-fum, sen-
sible, disponible, en bonne forme physique,
aimant les discussions, danse, contacts
humains. 3383

D'apparence agréable

47 ans, n-fum, 5'4", joliment ronde, portée vers
les arts, les longues conversations, roman-
tique, sens de l'humour, prête à s'engager et à
partager tous les plaisirs y compris ceux de
l'amour. 3382

Très simple et sociable

47 ans, 5'7", poids santé, ayant une grande
ouverture d'esprit, s'adapte facilement, profes-
sionnelle, sens de l'humour, cherche H 45 ans et
plus, sérieux mais ne se prenant pas au
sérieux. 3961

Simple et enthousiaste

43 ans, mince, mi-intellectuelle mi-sportive,
cherche sympathique compagnon, 59" et plus,
pour relation stable. 3384

Vie à deux

56 ans, mince, jolie, mi-intello, cultivée, sen-
sible, sensuelle, amante des arts, voyages,
nature, cherche compagnon moins de 60 ans,
au passé approuvé, avec affinités et avec les
mêmes buts. 3364

Cultivée et sensible

49 ans, n-fum, en forme et en santé, instruite,
aime la nature, campagne, activités de plein
air, lecture, arts, peinture, cherche H réfléchi,
sérieux, cultivé, pour partager sa vie sincère-
ment. 3966

Femme d'affaires et aussi musicienne

39 ans, 5'5", mince, sans enfants, cherche H
dans la 40aine, libre, cultivé, chaleureux, sen-
sible, intègre, aimant la musique classique et
les arts. 3356

Jolie professionnelle Saguenayenne

Début 40aine, 5'2", rousse aux yeux verts, grand
sens de l'humour, large éventail d'intérêts
intellectuels et artistiques, cherche compa-
gnon sérieux et drôle, pour rattraper le temps
perdu. 3940

Française sélective

45 ans, mince, raffinée, sensible, cultivée mais
pas carriériste, curieuse, sens des valeurs,
désire partager amour, culture, bonne chair
avec semblable de bon goût, maximum 50 ans.
3967

Humour et séduction

Dupond avec un D, mince, cherche Dupont
avec un T, fin 40aine début 50aine, possédant
gaucherie, mauvais sens de l'orientation, pour
nouer une affaire amoureuse, élucider les
affaires de la vie. 3963

Belle femme de 39 ans

Secteur théâtre et communications, grande,
intello, sportive, sans enfants, cherche H cul-
tivé, sensible, intègre et libre. 3968

Passionnée et dynamique

39 ans, engagée face aux questions sociales et
politiques, aime l'ambiance des librairies, cafés
pas prétentieux, cherche H ouvert sur le
monde et intéressé à y porter un certain
regard critique. 3868

Pour amitié et plus

De Montréal, niveau universitaire, non-retraité,
50 ans, 5'2", 120 lb, physique agréable et
bon mental, cherche H cultivé, équilibré,
aimant, doux, sincère, amoureux de la
musique et de la nature. 3952

Enseignante de philosophie

46 ans, 5'7", poids santé, sincère, raffinée,
moyennement sportive, désire rencontrer uni-
versitaire de 6' et plus, n-fum, libre, sérieux,
bon, juste, cultivé, viril, fidèle, pour partager
d'abord activités et développer une amitié.
3951

Le beau, le vrai, le bon

De Québec, 40 ans, célibataire, grande blonde
joliment ronde, séduisante, secteur des com-
munications, au tempérament artistique,
habitudes de vie saines, cherche H au gabarit
substantiel, personnalité affirmée, afin de
poursuivre la recherche du beau. 3949

Au plaisir

52 ans, châtain, yeux bleus, grande, mince,
retraitée, indépendante, n-fum, non sportive,
cherche H 50-55 ans, 5'8" ou plus, généreux,
sincère, sympathique, pour amitié ou plus.
3953

Femme, 42 ans,

5'3", poids santé, professionnelle, MBA, vive,
moqueuse, transparente, déterminée, cherche
H 40-55 ans, professionnel d'envergure, n-fum,
au passé réglé, sympathique, passionné de na-
ture et culture. 3954

Pour la douce vita

À la fois sérieuse et riante, professionnelle,
cinquante, 5'4", 125 lb, brune aux mèches
blondes, intelligente, authentique, passionnée
des arts visuels, jazz et blues, souhaite ren-
contrer gentleman 5'8" et plus, poids santé, sobre,
n-fum, cultivé, privilégiant relation le weekend.
3944

Simplement femme

Française d'origine, 46 ans, sélective, mince,
look et esprit jeune, raffinée, sensible, huma-
ine et authentique, intello-artiste-sportive,
goûts éclectiques, besoin viscéral de partager
plaisirs de la vie avec H 50 ans max, même
profil. 3955

Femme sensible et attentionnée

Femme d'allure jeune, 60 ans, veuve, récem-
ment retraitée, cherche H plutôt grand, dis-
tingué, disponible, aimant la culture, pour
enrichir et partager la vie. 3928

Passionnée, épicurienne

Louve, mi-40aine, espiègle, sensuelle, ludique,
dévouée, furetant à la recherche de son loup
de même race, qui de par son flair, saura la
reconnaître et l'aimer passionnément. 3869

Au plaisir

40aine ensoleillée, poids plume, sans enfants,
aime les petits matins tranquilles, les après-
midi animés, les soirées inventées, désire
être complice d'un H au coeur disponible,
pour rire, voyager et échanger les fantaisies
de la vie. 3935

Jolie blonde aimerait balade

en Mercedes. Très mignonne, intelligence
vive, drôle, toujours riante, 50 ans, cherche
partenaire de ski, d'opéra, de cinéma, doit être
intelligent, généreux, agile, ouvert aux plai-
sirs. 3891

Andrée

Andrée cherche amant pour plaisirs partagés,
relation basée sur échanges et tendresse, un
peu de raffinement sera pris en considéra-
tion. 3907

Jolie et en forme

Jolie, 52 ans, 5'7", 125 lb, en forme, aime les
sports, arts, ciné, lecture, vins et fromages,
cherche amoureux 45-54 ans, non-retraité.
3893

De formation universitaire

49 ans, 5'3", poids santé, chev châtain, yeux
bleus, n-fum, sportive, de belle app, aime la
marche, vélo, ski de fond, lecture, ciné,
voyages, cherche gars sympathique,
sociable, avec affinités. 3922

Ville et campagne à partager

52 ans, 5'2", d'allure jeune, chasseresse agile,
curieuse et colorée, cherche H des bois fûté,
alerte et pas trop sauvage, prêt à perdre le
nord pour vivre saison des amours au coin du
feu. 3920

Veuve distinguée

Femme de 72 ans, affectueuse, apparence
jeune, autonome en tout, cherche veuf, 68-72
ans, propre, cultivé et honnête. 3904

Professionnelle de formation universitaire,

55", 125 lb, allure jeune, élégante, distinguée,
pas banale, aime la musique classique, ciné,
ski alpin, natation, cherche compagnon 50
ans et plus, n-fum, mature, curieux, sportif,
avec affinités. 3901

Homme
cherche
femme

Âme à la tendresse et à l'amour

Bel homme distingué, sophistiqué, vertueux,
en amour avec la vie, curieux de tout, plein
d'énergie, cherche F entre 28-35 ans, mince,
n-fum, sans enfants, pour relation sincère et
épanouissante. 3976

Professionnel de 29 ans

Travaillant dans la région de Sherbrooke,
humaniste, épicurien, aime le plein air, l'été
de Brassins et Mara Tremblay, cherche une
Eve de 33 ans ou moins, pour partager vie
intérieure et extérieure. 3977

Cultivé, sportif et rêveur

Jeune homme, 27 ans, 5'6", châtain, yeux bruns,
cherche jolie professionnelle, jeune de coeur
et d'esprit, 35-45 ans, pour partager rêves,
passions et désirs, rire, sports, sorties cul-
turelles. 3978

Vente de garage

À liquider: savoureux professionnel décon-
tracté, fin cuisinier, racé, sensuel, sensible aux
arts, laisserait partir à bon prix dans les bras
d'une déesse 40aine, prête à partager douce
foie de l'amour tendre et délinquant, garantie
prolongée. 3980

Attirant, affectueux, distingué

Professionnel, 50aine, d'Ottawa, cherche F
belle, sensuelle, élégante, taille moyenne,
appréciant les plaisirs de la vie, pour amitié et
plus, européenne ou moyen-orientale bienve-
nues. 3972

Professionnel et écrivain

Mi-40aine, habitant Québec, 5'10", mince, n-
fum, aime la musique, littérature, ciné,
longues discussions, douceur, sensualité,
cherche F 35-45 ans, svelte, jolie, simple, raffi-
née, habitant Québec. 3962

Rêver, réfléchir, écrire

Marc, 29 ans, 6', 200 lb, aime son coin de
Montréal et s'arrête devant quelque chose
de beau, aime observer son fils dessiner,
aime les femmes et leur féminité, aime lors-
qu'il n'y a pas trop de fumée alentour. 6349

Bel homme

Dans tous les sens du mot, cherche jolie
femme aimant les sorties, discothèques,
théâtre, pour partager moments passion-
nants. 3969

Avocat de 52 ans

Marié, grand, mince, chev blonds, yeux bleus,
cherche femme mariée idéalement, lettrée,
pour partager furtivement tous les plaisirs
découlant d'une relation intime. 3970

Aventure recherchée

Thomas, 5'8", 155 lb, n-fum, professionnel,
cherche une amie avec femme entre 30-45
ans, n-fum, indépendante, pour diners roman-
tiques occasionnels au centre-ville. 3971

Amitié, sorties et volupté

Beau bonhomme de 35 ans, 5'11", 150 lb, yeux
bruns, chev châtain, professionnel, célibatai-
re, électricien, à l'esprit vif dans un corps sain,
cherche amie-amante 25-38 ans, mince, jolie
et sympathique. 3912

De profession libérale

40aine, en pleine forme, généreux, d'appare-
nce agréable, cultivé, cherche F fin 30aine-
début 40aine, plutôt mince, de profession libé-
rale, pour partager à long terme les joies et
les peines de la vie. 3947

Le meilleur de moi-même

Homme milieu 40aine, ouvert à ce qui l'en-
tourne, apprécie qualités intérieures des êtres, la
douceur, tendresse, cherche F pour établir
une relation saine et agréable. 3929

Homme bien début 50

Homme de 58", mince, recherche F bien 38-
48 ans, jolies, intelligentes, mince, race et spor-
tive, pour partager passion et tendresse. 3932

À la recherche d'une amie intime

Homme de 31 ans, 5'7", poids prop, avec
emploi, de formation universitaire, s'inté

LE DEVOIR

LES SPORTS

HORS-JEU

Raisons administratives

Vous humez le fond de l'air? Allez, une grande inspiration, tout le monde! Est-ce l'homme qui aime Aqua Velva? Le doux effluve du Ai Karaté sur la mandibule protubérante? Le bâton tout en largeur de Mennen aux endroits stratégiques? Mais non! Que non! Ça sent la coupe, voilà ce que ça sent!

Il sont beaux, nos Glorieux, n'est-ce pas? Trois victoires de suite, d'affilée et consécutives! Pas une, pas deux, pas deux et demie, trois! A l'étranger à part ça! Sur la côte du Pacifique malgré le décalage horaire et la tentation de la plage et des jeunes filles en fleurs! Avec un nombre de blessés si élevé que notre système de santé pourrait bien en connaître des contretemps majeurs!

Et tout ça, messieurs dames, parce que Sergei Zholtok s'est levé dans le vestiaire pour tancer ses coéquipiers, les



Jean Dion

admonester, voire les morigéner, leur dire de se prendre en mains une fois pour toutes, de songer qu'ils ont le CH tatoué sur les bras meurtris qui portent haut le flambeau, de se faire les dignes successeurs des Didier Pitre, Pit Lépine, Tom Manastersky, Junior Langlois, Phil Roberto et Normand Baron.

Vous croyez ça, vous? Nous pas.

Car selon nos sources d'une fiabilité à toute épreuve, si le Canadien s'est soudainement mis à gagner, attention ça va faire mal à votre cœur d'enfant, c'est que le hockey est arrangé. Impossible d'expliquer autrement un pareil revirement.

De toute manière, les partisans de la Flanellette ne devraient pas se réjouir trop vite de ces succès. Parti comme c'est là, le Canadien va encore terminer au 10^e ou au 11^e rang et n'obtenir ni participation aux séries ni bon choix au repêchage. Tant qu'à reconstruire, faisons-le donc à partir des fondations.

Et dites-vous que l'avis d'un expert vaut bien celui de quelqu'un qui n'y connaît rien.

Comment procéder à un glissement de sens pour en arriver à dire n'importe quoi? Il suffit d'emprunter sa méthode à W.P. Kinsella.

W.P. Kinsella est un Albertain qui s'adonne aussi à être un authentique mordu de baseball. Il est l'auteur de plusieurs livres portant sur la balle, dont *Shoeless Joe*, qui a été porté à l'écran sous le titre *Field of Dreams* avec le toujours très beau — c'est du moins ce que soutiennent certaines dames de notre connaissance — Kevin Costner.

Cette semaine, Kinsella a publié dans *The Globe and Mail* une analyse des problèmes auxquels font face les ligues majeures. On peut y lire: «La solution idéale serait l'établissement d'un plafond salarial et l'adoption d'une formule de partage des revenus pour aider les équipes occupant de petits marchés. Mais le problème, à ce moment, consisterait à déterminer pendant combien de temps on peut financer une équipe qui ne jouit pas d'un appui solide de ses partisans. Les Expos sont un excellent exemple. Montréal n'a jamais été une ville de baseball. Cette ville est en déclin depuis des décennies. Il sera intéressant de voir si Montréal restera une ville de hockey alors que le Canadien paraît condamné, dans un avenir prévisible, à occuper la cave du classement.»

Vous voyez l'analogie à trente sous qui ne signifie strictement rien? Selon ce que laisse sous-entendre à demi-mots à peine couverts notre bon monsieur Kinsella, Montréal est en déclin parce qu'elle n'est pas une ville de baseball (et on doit comprendre qu'elle n'est pas une ville de baseball parce que ses citoyens ne sont pas assez cruches pour payer pour aller voir une équipe médiocre que ses dirigeants ont démolie) et parce qu'elle pourrait se détourner aussi du hockey.

Bref, sport professionnel = essor économique. Fallait y penser. Merci mille fois, m'sieur Kinsella.

Le ministre de l'Industrie du meilleur pays du monde pour y déplorer que les Américains aient une grosse piastre à 1,50 \$ et exemptent de taxes leurs amphithéâtres sportifs, John Manley, a invité ces jours derniers l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey à mettre un peu de sien dans l'effort de renflouement des franchises canadiennes de la LNH.

La même AILNH a annoncé officiellement cette semaine qu'elle appuiera Alexei Yashin, des Sénateurs d'Ottawa, dans sa tentative d'obtenir l'autonomie dès juin prochain même s'il n'a pas respecté la dernière année de son contrat.

S'il est vraiment sérieux, on ne peut que déduire que M. Manley croit au père Noël, à la semaine des quatre jeudis, à Adam et Ève, à la juste distribution des richesses, à la paix dans le monde, à une question claire et à la société des loisirs.

Quelques perles sportives.

Le super-mannequin Carol Alt, fiancée d'Alexei Yashin, a déclaré à l'émission *Regis and Kathie Lee* que Yashin était l'homme le plus intelligent qu'elle ait fréquenté. Commentaire du *Dallas Morning News*: «Les ex de Mme Alt devraient la poursuivre pour diffamation.»

Le garde Isaiah Rider, des Hawks d'Atlanta (NBA), a été suspendu par son équipe après avoir raté un exercice sans motif valable. Rider avait en effet fait valoir qu'il s'était absenté pour des «raisons administratives».

La citation de la semaine est de Jacques Lemaire, tirée du vénérable *Journal de Montréal*: «Le hockey, mon Dieu que c'est pas facile.»

Le site Internet de la Ligue nationale de football, *nfl.com*, compte désormais une section conçue à l'intention des dames. On y trouve notamment des explications du jeu, des recettes de personnalités (comme la lasagne de Brad Johnson et les biscuits aux pépites de chocolat de la maman de Steve Young), un petit guide «Comment organiser un party du Super Bowl chez soi», et, évidemment, un lien direct vers la boutique de babioles aux couleurs des équipes de la NFL. Il n'y a cependant pas de conseils sur la façon de décoller son homme du sofa le dimanche après-midi.

A la section «football 101», on peut ainsi lire que l'équipe qui amasse le plus de points au cours d'un match remporte le match en question. À la section «party», l'hôte se fait dire qu'elle devrait faire que tous ses invités ont une bonne vue sur l'écran de télévision (ce qui demeure le meilleur moyen d'observer le match). Nous découvrons également, dans un élan de rectitude politique qui fait honneur à ce sport si violent et si macho qu'est le football américain, qu'il faut prévoir un assortiment de boissons le plus étendu possible: «boissons gazeuses», dit le site, «jus» et «beaucoup d'eau». «Et il est bon d'avoir du café, surtout vers la fin de la partie.»

Ne le savez-vous pas? Tous les partys du Super Bowl sont marqués du sceau de la tempérance.

jdion@ledevoir.com

Masters d'Hanovre

Des demi-finales sans surprise

Hanovre — L'Américain Pete Sampras a rejoint hier soir son compatriote Andre Agassi, l'Allemand Nicolas Kiefer et le Russe Evgueni Kafelnikov en demi-finales du Masters de Hanovre, épreuve de l'ATP Tour dotée de 3,6 millions de dollars.

Il suffisait à Sampras, 28 ans, tête de série n° 5 et ex-numéro un mondial, trois fois victorieux au Masters, de remporter un set devant le jeune Équatorien Nicolas Lapentti (n° 8) pour obtenir son ticket. L'Américain a fait plus que son devoir, s'imposant, à l'arraché, en deux sets et autant de jeux décisifs, 7-6 (7/2), 7-6 (7/5).

En demi-finales, Pete Sampras se heurtera au local Nicolas Kiefer (n° 6), 22 ans, tandis qu'Agassi (n° 1), 29 ans, affrontera Kafelnikov (n° 2), 25 ans.

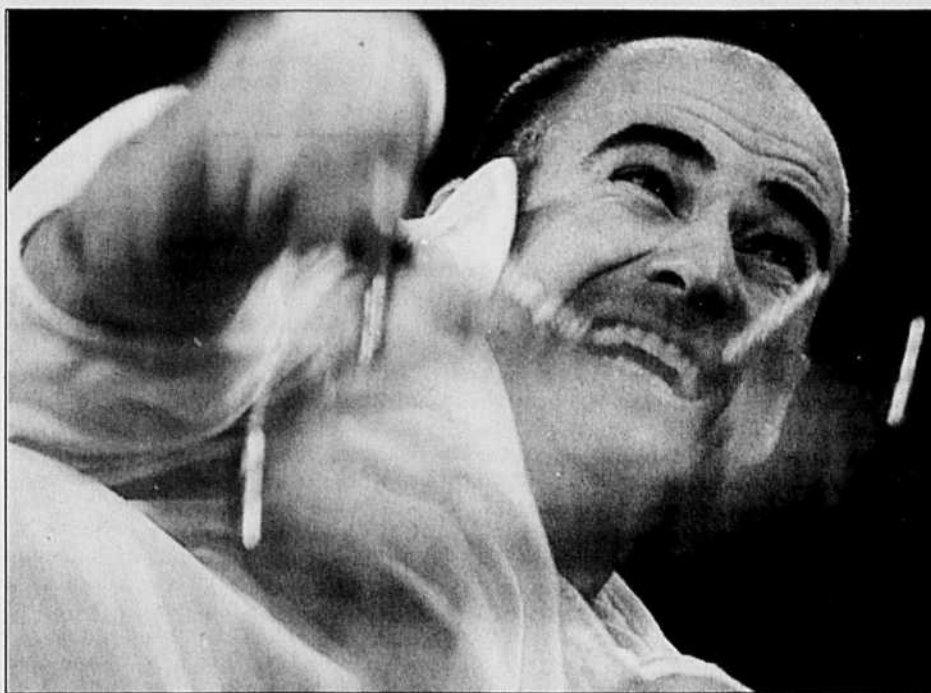
L'inattendu de ce quatuor, le jeune Nicolas Kiefer, s'est brillamment qualifié pour ces demi-finales, en battant Evgueni Kafelnikov, déjà assuré de sa place, en 6-1, 4-6, 6-2.

Lors de la 4^e journée de cette épreuve, dans le groupe blanc, Kiefer a ainsi obtenu le meilleur résultat de sa carrière au bout de 1 h 55 de jeu et sur sa deuxième balle de match, «Kafel» commettant une faute directe.

Après Becker et Stich

Kiefer est le troisième joueur allemand, après ses prestigieux aînés Boris Becker et Michael Stich, à atteindre ce stade de la compétition. L'honneur est justifié. Concentré, porté par les 13 500 supporters d'une Hannover Messe à guichets fermés, Kiefer démarrait en trombe, enchaînant sept jeux gagnants.

Sa tactique: «Faire monter Kafelnikov au filet pour mieux le battre au passing», a com-



Andre Agassi affrontera Kafelnikov en demi-finale du tournoi de Hanovre.

menté après coup le «Lokalmatador». L'imprécision de Kafelnikov (45 fautes directes contre 18) faisait le reste. L'impétuosité de Kiefer aussi sans doute: «Il avait dit qu'il était meilleur que moi. Je lui ai montré de quel bois je me chauffais», a encore lâché le jeune Allemand, très content de son coup.

Le service déficient de «Kafel», il est vrai, devait lui faciliter la tâche, même si le sien

n'était guère brillant au deuxième set, qu'il devait logiquement concéder. Pour mieux rebondir dans une dernière manche où il imposait de nouveau sa tactique et, en cinq semaines, remporter son deuxième succès sur le numéro deux mondial, après celui du tournoi de Vienne. «J'ai joué un super-tennis aujourd'hui. Mais la rencontre a été très épuisante», a-t-il encore souligné.

Vigneault fait encore appel à Théodore

L'entraîneur nie avoir été influencé par les propos de Hackett

GUY ROBILLARD
PRESSE CANADIENNE

José Théodore entreprendra un quatrième match de suite ce soir mais, à entendre Alain Vigneault, cela n'a rien à voir avec les commentaires de Jeff Hackett, qui disait la veille que son jeune coéquipier méritait d'affronter les Canucks de Vancouver.

«Tout ce que je sais», a dit le stoïque entraîneur, «c'est que depuis l'arrivée de Jeff Hackett, tous les autres gardiens ensemble avaient remporté un match, avant les derniers. Mais là, Théodore va bien, et on va l'utiliser.»

Vigneault s'est trompé un brin, puisque c'est deux victoires qu'avaient remportées Théodore et Frédéric Chabot depuis le pre-

mier match de Hackett en novembre dernier.

Après l'arrivée de Hackett, Théodore a complété la saison avec une victoire et sept défaites, contre une victoire et trois défaites pour Chabot, malgré une moyenne inférieure à celle de Hackett (2,23 - 2,27). Théodore avait enchaîné en entreprenant la saison 1999-2000 avec quatre défaites avant de gagner trois fois en Californie.

Théodore avait aussi remporté trois victoires consécutives peu de temps avant l'arrivée de Hackett. Contre les Canucks, il va tenter de se rendre à quatre pour la première fois de sa carrière.

Lachance absent

Théodore aura un nouveau défenseur

devant lui puisque Barry Richter reviendra dans la formation après avoir été laissé de côté lors des huit matchs précédents. Il sera le remplaçant de Scott Lachance, blessé. «Il n'y en a pas d'autre», a dit Vigneault.

Blessé au dos à son tour, Lachance a subi hier un test de résonance magnétique dont les résultats devraient être connus aujourd'hui.

Quant aux Canucks, qui ont annulé 2-2 à Boston hier après-midi, ils sont toujours privés de Mark Messier, blessé à un genou le 9 novembre, et du défenseur Mattias Ohlund, opéré à un œil le même jour. Il a été atteint par une rondelle lors d'un match préparatoire le 21 septembre et n'a pas disputé un seul match de la saison.

Plus haut, plus vite, plus fort?

Les sportifs sont ivres de records et d'argent

MICHEL DALLONI
LE MONDE

La devise est belle. Elle sonne comme une invitation au dépassement de soi: «Plus haut, plus vite, plus fort». On la doit à Pierre de Coubertin. A moins d'un sursaut des sportifs, des instances dirigeantes et du public, on risque fort de dire au XXI^e siècle: «Plus seul, plus riche, plus puissant».

«J'ai peur, avoue Fernand Urtebise, entraîneur de Stéphane Diagana, champion du monde 1997 du 400 mètres haies, qui fut aussi celui de Daniel Sangouma (100m), Laurence Billy (100m), Jean-Charles Trouabal (200m) ou Laurence Eloy (100m haies). L'être humain n'est plus au centre du système. Or le sport doit aider l'homme à se sublimer. En ce moment, c'est le profit qu'on sublime. L'athlète est au service de la performance. Il sert à fabriquer du profit. Il fait gagner de l'argent. Il en gagne aussi pas mal. Mais est-il intéressant de devenir champion olympique multimillionnaire si c'est pour rester aussi «con» qu'avant?»

«Il y a longtemps que le sport n'est plus un moyen d'entretenir sa santé ou de cultiver sa force, renchérit le romancier Jean-Bernard Pouy, inventeur du Poulpe et cycliste sincère. Quand j'étais jeune, on faisait de l'EPS, de l'éducation physique et sportive; aujourd'hui, on fait du sport. Et ça n'a plus rien à voir. Le sport, celui qu'on nous montre, c'est du travail hautement rémunéré, du spectacle, une parabole de l'entreprise. Je ne vois aucune raison pour que cela change, malgré toutes les dérives que cela va engendrer.»

Le 100 mètres en zéro seconde?

Mais peut-on sans cesse faire mieux? Peut-on courir le 100 mètres en deux secondes, le nager en dix secondes, lancer le poids à 60 mètres, frapper un coup franc de football à 300 km/h? En 1992, la revue scientifique *Nature* publiait une communication des professeurs Brian Whipp et Alfred Ward, qui, à partir de l'extrapolation de l'évolution des records olympiques hommes et femmes, annonçaient l'égalité des sexes sur marathon (42,195 km) dès 2005, avec un temps de 2h1min59s (les meilleures performances mondiales sont de 2h5min42s pour le Marocain Khalid Khannouchi et de 2h21min6s pour la Norvégienne Ingrid Kristiansen).

Ces temps record et les dates indiquées n'ont évidemment rien de sérieux. Ils sont logiques, mathématiques, mais humainement inexacts. La réalité ne les consacrer pas. Le vent, le soleil, les parcours, la forme des athlètes et l'état de leurs dispositions psycholo-

giques le jour de la course démentiront ces prévisions. Brian Whipp et Alfred Ward le savaient parfaitement. Ils se sont simplement livrés à une démonstration par l'absurde, le même calcul devant permettre de donner la date à laquelle l'homme courra le 100 mètre en zéro seconde. Si la performance humaine semble ne pas pouvoir éviter la mécanisation, elle échappe à la modélisation.

Des hommes et des drogues

«Les limites humaines, on les connaît, assure Fernand Urtebise. Mais les progrès de l'environnement du sportif sont, eux, encore imprévisibles. Le matériel utilisé, le support — la piste, l'eau, la neige — et les instruments médicaux d'aide à la préparation des champions peuvent nous aider à faire toujours mieux. Sans compter notre appréciation du temps. Il était une époque où les records se mesuraient en secondes. On a rapidement eu recours aux centièmes et puis aux millièmes. Et demain? C'est aussi comme cela qu'on améliorera les meilleures marques.»

Patrick Laure, spécialiste des drogues de la performance, n'est pas aussi catégorique. Lui affirme que l'état actuel des connaissances rend impossible la définition de limites physiologiques. «La performance, explique-t-il, repose sur trois conditions essentielles: le physique, le mental et la technique. Jusqu'à présent, on ne s'est intéressé qu'à une d'entre elles: le physique. Ce n'est pas suffisant pour affirmer que les progrès seront lents. La technique réserve bien des surprises et on connaît encore trop mal le fonctionnement du mental pour être aussi formel.»

Ce qui semble acquis, et la fin du XX^e siècle l'a démontré, c'est que la pharmacopée, elle, cherche, avec succès, à permettre ces progrès techniques et mentaux. Dopage? Voire. Ce qu'on condamne aujourd'hui au nom de la morale pourrait bien être recommandé demain, au nom de l'efficacité. Une efficacité qui promet d'être redoutable. «Jusqu'à présent, rappelle Patrick Laure, les produits visaient seulement à améliorer le physique — force et endurance —, c'est-à-dire ce qu'on connaissait le mieux. Les molécules actuellement mises au point par les laboratoires vont bien au-delà.»

Il s'agit désormais de jouer sur l'apprentissage moteur, l'acquisition du geste, la mémorisation, l'anticipation et la coordination visuo-motrice. «Les médicaments concernés sont étudiés dans le cadre de la recherche sur les maladies de la dégénérescence. On est là dans

le domaine de la neuropsychiatrie. Le travail porte sur la neurotransmission, dit Patrick Laure, car, pour l'instant, il n'y a aucune recherche spécifique sur la performance.» Ces travaux coûtent très cher, durent longtemps, près de quinze ans, et leur rentabilité n'est pas assurée.

Voilà pourquoi les sportifs et leur entourage médical ou paramédical détournent des médicaments de leur utilisation. Voilà pourquoi on parle de tricherie, de dopage. Si le XXI^e siècle érige la performance au rang des valeurs fondamentales de la société humaine, alors la recherche sur les produits susceptibles de l'améliorer sera rentable, alors le dopage ne sera plus qu'une forme de soins comme une autre, dans une communauté humaine où, prévient Patrick Laure, «on n'aura plus le droit d'être fatigué, quels que soient sa catégorie sociale, sa fonction, son âge.»

Nous voilà revenus à la notion de profit, de rentabilité. En sport comme dans d'autres disciplines, le XXI^e siècle sera celui de la certitude. Le hasard, l'aléa ne seront plus que de mauvais souvenirs, des cauchemars pour chefs d'entreprise surmenés ou investisseurs en proie aux troubles du sommeil.

Lueur d'espoir

Pour Fernand Urtebise, cela participe de la déshumanisation qu'il constate et condamne. «On s'est mis à adorer l'argent, à vénérer le profit, regrette-t-il. Au début, c'était un moyen de fonctionner, de progresser. Et puis, c'est devenu n'importe quoi. Accepter, ça revient à perdre son âme, sa raison d'être, sa raison de courir, sa véritable raison de faire toujours mieux. Et puis, cet argent qui va dans la poche de certains, il manque à d'autres. C'est évident, mais personne ne veut le reconnaître.»

Reste à savoir si ces aberrations qui soulèvent parfois l'indignation pourraient, demain, déboucher sur une prise de conscience généralisée et — pour quoi pas? — sur un mouvement de révolte. «J'y crois», lance Fernand Urtebise. Le vase va déborder. Il est peut-être même en train de déborder. Quand on voit le prix d'une automobile type Formule 1 ou le coût du transfert d'un footballeur, et qu'on rapproche ces chiffres de la dette des pays en voie de développement ou de l'augmentation du nombre d'allocataires du RMI en France, on a de quoi être révolté. Ce système ne fait et ne peut qu'accroître les inégalités.»

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

	G	P	N	NR	Bp	Bc	Pts
Ottawa	12	8	1	1	64	49	28
Toronto	13	8	1	1	65	49	28
Boston	11	7	5	0	62	54	27
Buffalo	10	10	2	0	63	61	22
Montréal	8	14	1	1	48	61	18

Section Atlantique

Philadelphie	12	8	3	1	68	52	28
New Jersey	11	7	3	1	55	48	26
Pittsburgh	6	10	3	3	59	60	18
NY Rangers	7	12	3	1	52	63	18
NY Islanders	5	10	3	0	38	55	13

Section Sud-Est

Floride	11	8	2	2	54	52	26
Caroline	9	8	5	0	49	53	23
Washington	7	9	4	1	53	61	19
Tampa Bay	8	12	1	1	59	69	18
Atlanta	5	13	2	1	49	77	13

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Detroit	13	6	3	1	71	48	30
St. Louis	13	7	2	0	65	49	28
Nashville	7	12	1	2	50	63	17
Chicago	5	13	4	2	53	67	16

Section Nord-Ouest

Vancouver	10	7	5	1	64	68	26
Colorado	9	10	3	1	59	61	22
Edmonton	6	10	6	3	54	56	21
Calgary	8	12	2	0	52	71	18

Section Pacifique

Los Angeles	13	7	4	1	78	63	31
San Jose	13	10	3	2	76	63	31
Phoenix	13	6	3	0	68	54	29
Anaheim	10	10	2	1	57	53	23
Dallas	9	10	3	1	46	50	22

Hier

Toronto à Philadelphie
Vancouver à Boston
Anaheim à Dallas
St. Louis à Buffalo
Nashville à Washington
Ottawa à Pittsburgh
Caroline à Tampa Bay
N.Y. Rangers en Floride
Edmonton à Detroit
Colorado à Phoenix

Aujourd'hui

San Jose à Los Angeles, 15h30
Edmonton à Toronto, 19h
Vancouver à Montréal, 19h
Washington à N.Y. Islanders, 19h
Pittsburgh en Caroline, 19h30
Atlanta en Floride, 19h30
Chicago à St. Louis, 20h
Anaheim à Nashville, 20h
Calgary au Colorado, 22h

Demain

Philadelphie à Ottawa, 14h
Phoenix à Detroit, 15h
Buffalo à Tampa Bay, 18h
N.Y. Islanders à Boston, 19h
Dallas à Atlanta, 19h
New Jersey à San Jose, 22h30

FOOTBALL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Indianapolis	8	2	0	.800	294	198
Miami	8	3	0	.727	219	203
Buffalo	7	4	0	.636	211	166
N.-Angleterre	6	4	0	.600	225	201
N.Y. Jets	4	6	0	.400	167	174

Section Centrale

Jacksonville	9	1	0	.900	257	102
Tennessee	8	2	0	.800	206	181
Pittsburgh	5	5	0	.500	182	140
Baltimore	4	6	0	.400	173	181
Cleveland	2	9	0	.182	116	284
Cincinnati	1	10	0	.091	161	336

Section Ouest

Seattle	8	2	0	.800	236	164
Kansas City	5	5	0	.500	219	167
Oakland	5	5	0	.500	206	189
San Diego	4	6	0	.400	152	187
Denver	4	7	0	.364	221	226

ASSOCIATION NATIONALE

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Washington	6	4	0	.600	310	270
Dallas	6	5	0	.545	255	182
N.Y. Giants	5	5	0	.500	170	188
Arizona	4	6	0	.400	128	196
Philadelphie	3	8	0	.273	166	256

Section Centrale

Detroit	7	4	0	.636	239	214
Minnesota	6	4	0	.600	237	199
Tampa Bay	6	4	0	.600	158	138

PLAISIRS

www.1190.com



Ciel!
mon Pinard
vendredi 21 h, dimanche 17 h
Télé-Québec



Plaisirs citronnés

Pour faire un litre de limoncello, il faut deux tasses (500 ml) de vodka de qualité. Pour ma part je préfère la Finlandia pour son parfum subtilement boisé. Il faut quelques citrons, de préférence non traités (des citrons «bio», vous l'avez deviné). «Quelques citrons?» me demandez-vous, avide comme toujours de précision. Il en faut «comme vous voulez»: deux, trois, quatre, cinq ou six pour un limoncello plus ou moins parfumé. Brossez les fruits sous l'eau tiède du robinet avant d'en prélever les zestes à l'économe. Donnez-vous ensuite la peine d'éliminer au couteau toute trace de membrane blanche à l'endos de la pelure. Comme nous le soulignait fort justement Josée au cours de l'émission de vendredi, la membrane est source d'amertume. Dans un bocal hermétiquement scellé, faites ensuite macérer les tranches de zeste dans la vodka pendant le temps qu'il faut pour que l'alcool s'imprègne des huiles essentielles. Dans les livres on insiste: il faut attendre patiemment plusieurs semaines, voire plus d'un mois alors qu'en réalité, croyez-moi, 24 ou 48 heures suffisent amplement. Essayez, vous verrez. En une journée à peine, voilà votre vodka toute dorée fleurant bon le citron. Le zeste ayant fait son travail on l'élimine à la passoire. Oubliez le papier-filtre à café habituellement recommandé «parce qu'il absorbe l'huile», c'est une autre précaution inutile. Ainsi parfumée au zeste de citron, la vodka est un véritable délice quand on la sert bien «frappée». Aussi, pourriez-vous vous contenter de remettre en bouteille le précieux liquide et de le conserver au congélateur en attente du jour où vous servirez enfin vos blinis au caviar et vos oladits crème sûre et saumon fumé.

Pour faire de votre vodka parfumée une liqueur fine, il suffit d'ajouter du sirop plus ou moins sucré. Pour ma part, je préfère un limoncello légèrement sucré. Pour deux tasses de vodka parfumée, je fais fondre une demi-tasse de sucre dans une tasse et demi d'eau. J'ajoute à la vodka et le tour est joué. C'est prêt à boire. Santé!

Sorbet au citron

Quelques gouttes de limoncello pour arroser un sorbet au citron à l'italienne, voilà qui vous fera chavirer.

Pour faire le sorbet maison, il suffit d'ajouter à une tasse de jus de citron et deux tasses d'eau une tasse de sucre fin à dissolution instantanée. Inutile donc de réchauffer pour faire fondre le sucre. On fait prendre au congélateur dans un grand plat. Au moment de servir, on casse le sorbet en morceaux. Dans le bac du robot les morceaux de glace citronnée. On ajoute un blanc d'œuf. On «pulse» quelques secondes puis on laisse tourner. En deux ou trois minutes, ça y est: en mousse de neige le sorbet a monté! (Si on fait le sorbet à la sorbetière on ajoute le blanc d'œuf après une vingtaine de minutes.)

Tarte au citron à la française

Savoureuse comme il n'est pas permis, cette tarte au citron (un classique des bistros français) vous ravira



Daniel Pinard

d'autant plus qu'elle est facile à faire. Dans le saladier ou le cul de poule, cinq gros œufs, le zeste d'un citron prélevé à la râpe ou au zesteur, une demi tasse (125 ml) de jus de citron, une tasse de sucre. À vitesse moyenne ou mélange à la mixette pendant deux ou trois minutes: le temps qu'il faut pour que fonde le sucre. On ajoute une demi-tasse de crème 35 %, on mélange quelques secondes de plus.

Ça y est, la garniture est prête. On n'a plus qu'à la verser dans une croûte profonde bien cuite à blanc refroidie. On dépose sur une plaque et on enfourne aussitôt dans le four déjà chaud à 375 °F. Vingt minutes plus tard, la tarte est prête. Pour vous en assurer, il suffit de plonger au centre la lame d'un couteau. Si elle ressort sans souillure, c'est que la tarte est prête. Sinon, la laisser cuire trois ou quatre minutes de plus. Voyez comme la garniture a monté: on dirait un soufflé. Laissez refroidir la tarte au comptoir sur une grille avant de la mettre au frigo. La tarte est à son meilleur si on la sert plutôt froide. Servie chaude ou même tiède, elle semblerait un peu trop sucrée.

Quelques variations

On peut remplacer le zeste de citron par un zeste d'orange. Mieux encore, on peut remplacer la moitié du jus de citron par autant de concentré d'orange. C'est divin.

On peut aussi verser la garniture dans des ramequins ou dans ces petits plats qui servent pour la crème brûlée. On fait cuire alors à chaleur plus basse et moins longtemps: 15 minutes au four à 350 °F. En s'inspirant de la crème brûlée, on peut aussi saupoudrer un peu de cassonade sur chaque ramequin refroidi. À peine une cuillerée à soupe de cassonade par ramequin. On passe quelques secondes sous le grill pour que le sucre fonde et caramélise. C'est bon!

Cette tarte au citron est proche parente de la tarte aux œufs de nos grand-mères... Les proportions? Cinq gros œufs, une tasse de lait, un quart de tasse de crème, un tiers de tasse de sucre. Pour parfumer, un soupçon de muscade. On procède bien sûr comme il est dit plus haut.

Tajine au poulet et citron confit

Pour quatre personnes il faut un «beau» poulet, comme on dit dans les livres français. On le débite en morceaux: deux cuisses, deux suprêmes, deux ailes et les dos

en deux pièces. On hache assez grossièrement deux oignons moyens ou un oignon espagnol. Dans le saladier (le bol, comme on dit par ici) on ajoute, deux ou trois gousses d'ail pelées dégermées et hachées. On parfume d'épices: une ou deux pincées de cumin en poudre, une ou deux pincées de poivre de Cayenne ou de piments séchés broyés, une quinzaine de pistils de safran ou une ou deux enveloppes de safran en poudre... «De la coriandre peut-être?» Vous avez bien raison. Une pincée de coriandre en poudre ou quelques graines. On mélange bien. On ajoute les morceaux de poulet, on mélange encore et on recouvre enfin le bol qu'on réserve au frigo pendant six heures au moins. Pendant toute la nuit, ce serait mieux.

À la casserole, à feu moyen, on fait ensuite revenir les morceaux de poulet avec la marinade dans quatre cuillères à soupe d'huile d'olive. L'opération n'a pas pour but de cuire l'oignon mais de le colorer légèrement pour concentrer ses parfums. Idem pour le poulet qu'on veut tout simplement caraméliser en surface. Aussi faut-il prendre bien soin de ne pas superposer les morceaux de poulet dans la casserole. Pour que la caramélisation se fasse il faut que la vapeur s'échappe. Si la casserole est trop petite pour accueillir tous les morceaux à l'aise, on procède en deux temps.

Dans la casserole tout le poulet et les oignons tombés. On ajoute une dizaine de tomates italiennes en boîte bien égouttées. On ajoute aussi ce qu'il faut du vin blanc sec, de bouillon de poulet, de consommé de bœuf de jus de tomates ou d'eau pour qu'il y ait au fond de la casserole un centimètre à peu près de liquide. On ajoute l'écorce d'un citron confit au sel ou à défaut le zeste d'un citron frais prélevé à l'économe. On couvre et on laisse frémir tout doucement sur le feu le temps qu'il faut pour que le poulet soit bien tendre. Trente minutes au moins, 45 minutes peut-être. C'est prêt quand la chair du poulet se détache de l'os. Pour faire de ce tajine un repas somptueux et complet, j'ai ajouté en onde une boîte de pois chiches égouttés et deux tasses à peu près de petits pois verts congelés. J'ai laissé frémir quelques minutes de plus pour que les saveurs s'amalgament...

Citrons confits au sel à la marocaine

Les citrons à écorce mince qu'on emploie au Maroc pour préparer ce condiment splendide sont d'une espèce qu'on trouve rarement ici. Malgré leur écorce beaucoup plus épaisse, les citrons jaunes qu'on trouve ici font presque aussi bien l'affaire. Ce sont des citrons qu'on fait macérer dans un mélange de sel et de jus de citron. On peut les préparer de deux façons. À l'aide d'un couteau dentelé on pratique de haut en bas du citron deux incisions en croix qui partent du sommet pour se rendre presque jusqu'à la base.

Le résultat: un citron qui s'ouvre comme une fleur en quatre quartiers retenus à la base. En séparant les quartiers qu'on ouvre un peu comme s'ouvre une fleur on

ajoute une bonne cuillerée à soupe de gros sel. On referme les quartiers pour former le citron en pressant assez. Dans le bocal on le dépose.

On ajoute à ses côtés un autre citron traité de la même manière, puis un autre et puis un autre jusqu'à ce que le bocal soit rempli. On veille à bien tasser le citron réservant entre eux aussi peu d'espace que possible. On verse par dessus assez de jus de citron pour que les fruits soient complètement immergés. On ferme le bocal et on attend patiemment que le temps fasse son travail.

Dans six semaines à peu près, les citrons seront prêts. L'écorce plus foncée presque translucide. Pour les consommer, on rince généreusement chaque citron à l'eau froide. On prélève à la cuillère la pulpe qu'on jette. On rince l'écorce une fois de plus, on tranche en dés ou en lanières...

Osso buco classique et sa gremolata

Pour quatre convives, il faut quatre généreuses tranches de jarret de veau (au moins quatre centimètres — deux pouces — d'épaisseur) que vous farinez légèrement et que vous faites dorer à feu moyen dans une casserole à fond épais dans trois ou quatre cuillères à soupe d'huile d'olive.

Vous ajoutez ensuite à la casserole un ou deux oignons finement hachés, deux ou trois carottes moyennes en petits dés, peut-être une branche de cœur de céleri hachée. Vous égouttez ensuite une boîte de tomates italiennes que vous ajoutez à la casserole. Vous ajoutez enfin une tasse de vin blanc sec et ce qu'il faut de bouillon, de consommé ou d'eau pour que les jarrets soient immergés aux trois quarts. Vous amenez à ébullition pour laisser ensuite laissez frémir à couvert pendant une quarantaine de minutes. Vous retournez ensuite les tranches pour laisser frémir encore une trentaine de minutes. Les ossobucos sont prêts quand la chair se détache des os et qu'elle cède à la fourchette ou à la pointe du couteau.

En guise d'accompagnement, un risotto à la milanaise ou plus simplement un riz safrané ou des nouilles au beurre. Pour garnir, impérativement, une gremolata qui fera de ce plat une fête.

La gremolata

On rince abondamment à l'eau froide une botte de persil plat. On l'assèche au linge ou à la centrifugeuse. On élimine les grosses tiges. À la planche on hache assez finement. Dans un bol, on ajoute le zeste d'un citron en fines lanières. On prélève à l'économe et on tranche à la planche. On ajoute aussi deux ou trois cuillères à soupe de câpres rincées, égouttées et pressées. On verse par dessus deux ou trois cuillères à soupe d'huile d'olive extra-vierge. On mélange bien et voilà! Cette gremolata est aussi un pur délice avec des pâtes, avec des grillades ou du poisson.

Et vive le citron!

Micro Application

La grande Encyclopédie 2000

Plus de 65 000 articles et 11 000 images
400 vidéos, diaporamas et modèles en 3D
10 heures de son
125 activités interactives
Plus de 5000 liens Internet
Actualisation sur le Web

Quel était le titre du premier album de Richard Desjardins?
Comment s'appelait l'habitant de l'île d'Orléans qui a fondé Rimouski en 1696?
Combien de fois Maurice Richard a-t-il été choisi dans l'équipe d'étoiles de la LNH?

La Grande Encyclopédie 2000
c'est aussi plus d'une centaine d'articles sur le Québec, des photos sur son histoire, sa géographie, sa culture...

MICRO APPLICATION
En vente en librairie et boutiques spécialisées

65 000 articles et 11 000 images
400 vidéos, diaporamas et modèles en 3D
10 heures de son
125 activités interactives
Plus de 5000 liens Internet
Actualisation sur le Web

Quel était le titre du premier album de Richard Desjardins?

Comment s'appelait l'habitant de l'île d'Orléans qui a fondé Rimouski en 1696?

Combien de fois Maurice Richard a-t-il été choisi dans l'équipe d'étoiles de la LNH?

La Grande Encyclopédie 2000
c'est aussi plus d'une centaine d'articles sur le Québec, des photos sur son histoire, sa géographie, sa culture...

MICRO APPLICATION

En vente en librairie et boutiques spécialisées

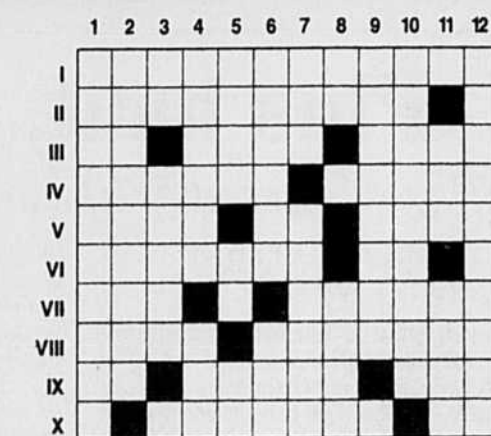
Pour NOËL faites des heureux,

offrez un cadeau qui fera plaisir...

LE DEVOIR

Abonnement : (514) 985-3355 • 1 800 463-7559

MOTS CROISÉS LE MONDE



HORIZONTALEMENT

I. Tout ce que vous ne supportez pas l'intérêt. — II. Échange plein de tendresse. — III. Fillet qui ne demande qu'à grossir. Course poursuite. Peut-être choquante. — IV. Étrange. Les petites sont très proches. — V. Information royale. Bande organisée. Soutien provisoire. — VI. Trouvée parmi les autres. Pour aller droit sur la planche. — VII. Bien attrapée. Plus fine si elle est faite à la feuille. — VIII. Fait froid dans le dos rien qu'à l'entendre. Généreux en principe... pas toujours en politique. — IX. Ramasse le roi. Crétinisé. Sigle économique. — X. Mépris religieux. Marque la qualité.

Solution de la semaine dernière

Horizontalement

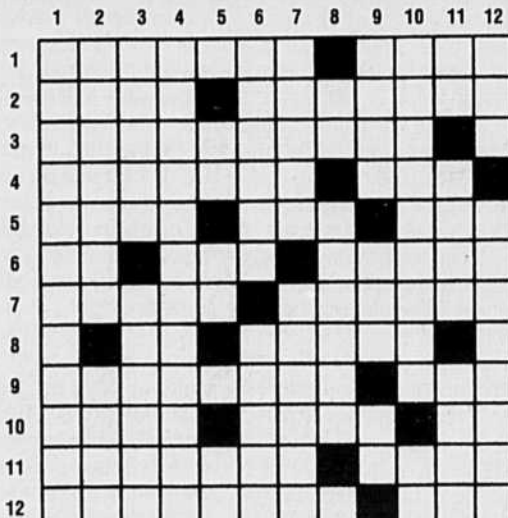
I. Frémissement. — II. Régulier. Boa. — III. Atoll. II. — IV. Nô (no). Tétrard. — V. Quai. Recluse. — VI. Urémie. Pin. — VII. Enfermé. Mena. — VIII. Té. Dopage. — IX. Tétine. Ilien. — X. Bassinoire.

Verticalement

1. Franquette. — 2. Retournée. — 3. Ego. AEF. TB. — 4. Multimédia. — 5. Ille. Irons. — 6. Si Trempe. — 7. Sevré. Ea. — 8. Er. ACP. Gin. — 9. Méli-mélo. — 10. Eb. Dune. II. — 11. Noirs. Nuer. — 12. Talée. Aïné.

Philippe Dupuis

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1. Support à quatre pieds. — Dermotose. Amphitryon. — 2. Mouche. — 3. Passionnel. — 4. Contrariante. — 5. Qui est à moi. — Poule. — Habitation. — 6. Quelqu'un. — Poisson. — Fleuve d'Afrique. — 7. Met fin. — Oiseau gallinacé. — 8. Fleuve de France. — 9. Siège du cavalier. — 10. Qui a rapport à l'unité. — Désert de plaines. — 11. Châtie. — Hellène. — 12. Emblème. — Métal.

Solution d'hier

1. PACHA. 2. RAD. 3. LOIN. 4. YUCCA. 5. ER. 6. ER. 7. ER. 8. ER. 9. ER. 10. ER. 11. ER. 12. ER.

VERTICALEMENT

1. Couple thermoélectrique. — 2. Variété de laitue. — 3. Obscurité. — 4. Ornement liturgique. — Parfaite. — 5. Contracture tétan.

Jarlsberg, le fromage norvégien le plus populaire au monde!

Le nom *Jarlsberg* tire son origine d'un domaine ancestral situé sur la rive occidentale du fjord d'Oslo, capitale de la Norvège. Le fromage *Jarlsberg*, délicieux classique, a une pâte ferme de couleur jaune pâle parsemée de trous. Il se distingue de l'emmental et du gruyère par un saveur plus douce de noisette et par la forme de sa meule ronde de couleur jaune. Le *Jarlsberg* est aussi offert en saveur de fumée et en version allégé. En plus de la pointe régulière, on le retrouve sous forme tranchée et râpée, pratique pour les plats cuisinés. Aussi importé de Norvège, découvrez le fromage à la crème *Inforsk* fabriqué à partir de lait de chèvre et facile à reconnaître dans sa boîte triangulaire.

Dégustez le fromage *Jarlsberg* comme délicieuse collation dans la journée ou pour terminer un bon repas.



agropur